

# COMBO

Priručnik za Infotainment





---

# Sadržaj

Multimedia Navi Pro .....	5
Multimedija .....	55
Grafički info zaslon .....	91



---

# Multimedia Navi Pro

Uvod .....	6
Osnovno korištenje .....	14
Radio .....	21
CD Uređaj za reprodukciju .....	25
Eksterni uređaji .....	26
Navigacija .....	30
Prepoznavanje govora .....	42
Telefon .....	45
Kazalo pojmova .....	52

# Uvod

Opće napomene .....	6
Pregled elemenata upravljanja .....	8
Korištenje .....	10

## Opće napomene

Multimedia Navi Pro Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Pomoću FM, AM ili DAB radio funkcija, možete registrirati do 15 postaja.

CD uređaj će vas zabavljati a audio CD-ovima i MP3 / WMA CD-ovima.

Možete priključiti vanjske memorijske uređaje za podatke na Infotainment sustav kao daljnje audio izvore; bilo putem kabla bilo putem Bluetootha®.

Navigacijski sustav s dinamičkim planiranjem rute će vas pouzdano voditi do odredišta i ako želite automatski će izbjegavati zastoje u prometu ili druge probleme u prometu.

Osim toga, Infotainment sustav omogućava udobnu i sigurnu uporabu vašeg mobilnog telefona u vozilu.

Pomoću funkcije projiciranja telefona možete upravljati pojedinim aplikacijama na pametnom telefonu putem Infotainment sustava.

Osim toga, Infotainment sustav možete koristiti pomoću komandi na upravljaču ili putem sustava prepoznavanja govora.

Dobro osmišljene i oblikovane komande, zaslon osjetljiv na dodir te jasni prikazi, omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

### Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

### Napomena

Infotainment sustav uključuje određeni softver treće strane. Za povezane obavijesti, licence i druge informacije u vezi ovog softvera, pogledajte <http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss>.

## Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

### ⚠ Upozorenje

Vozite sigurno cijelo vrijeme. Infotainment sustavom rukujte samo ako prometni uvjeti omogućuju sigurnu uporabu.

U interesu sigurnosti, može biti prikladno zaustaviti vozilo prije rukovanja infotainment sustavom (primjerice za unose adresa).

### ⚠ Upozorenje

Uporaba navigacijskog sustava ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se pridržavajte važećih prometnih propisa.

### ⚠ Upozorenje

U nekim područjima jednosmjerne ulice i druge ceste i ulazi (npr. pješačke zone) u koje vam nije dozvoljeno skretanje nisu označeni na mapi. U takvim područjima Infotainment sustav može dati upozorenje koje morate prihvatiti. Ovdje morate obratiti posebnu pažnju na jednosmjerne ulice, ceste i ulaze za koje vam nije dozvoljena vožnja.

### Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog:





- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja
- zasjenjenja




## Pregled elemenata upravljanja

### Kontrolna ploča

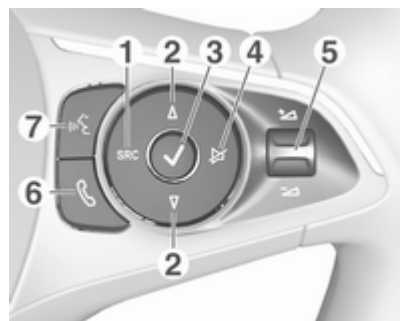




1		..... 10
	Ako je isključen: uključivanje / isključivanje napajanja	
	Ako je uključen: isključivanje zvuka sustava	
	Zakrenite: podesi glasnoću	
2		
	Prikaz ugrađene navigacijske karte ..... 31	
3		
	Otvaranje izbornika postavki vozila, pogledajte priručnik za vlasnika	
4		
	Otvaranje audio izbornika: Radio ..... 21 CD uređaj ..... 25 Eksterni uređaji (USB, Bluetooth) ..... 26	

5		
	Otvaranje izbornika aplikacija ..... 29	
6		
	Otvaranje izbornika postavki ..... 14	
7		
	Otvaranje telefonskog izbornika ..... 48	
8		
	Info zaslon / dodirni zaslon s početnim izbornikom (početni izbornik je vidljiv samo nakon dodira zaslona s 3 prsta) ..... 14	
9		
	USB priključak ..... 26	

## Kontrole na kolu upravljača



- SRC (izvor)**  
Odabir audio uređaja,  
potvrdite odabir s ✓ ..... 10  
  
Dugi pritisak: isključivanje  
zvuka sustava
- Δ / ▽**  
  
Odabir sljedeće /  
prethodne memorirane  
radijske postaje kada je  
radio aktivan ..... 21

	ili odabir sljedećeg / prethodnog glazbenog zapisa / slike kada su aktivni vanjski uređaji .....	26
	ili odabir sljedeće / prethodne stavke iz popisa postaja, popisa medija, popisa poziva / kontakata kada je postupak pokrenut putem kontrola na kolu upravljača	
3	Potvrda odabira s ✓	
	Potvrda odabrane stavke	
	ili otvaranje popisa postaja, popisa medija	
4	✕	
	Aktiviranje / deaktiviranje funkcije potpunog stišavanja .....	10
5	↕ / ↘	
	Okretanje prema gore / prema dolje: povećavanje / smanjivanje glasnoće	

6	☎	
	Kratki pritisak: prihvatanje dolaznog poziva	
	Dugi pritisak: odbacivanje dolaznog poziva, prekid poziva .....	48
	ili otvaranje popisa poziva / kontakata .....	48
	Ako je telefonski poziv aktivan: otvaranje poziva u izborniku progresa	
7	📶	
	Kratki pritisak: aktiviranje ugrađenog prepoznavanja govora	
	Dugi pritisak: aktiviranje prepoznavanja govora u Apple CarPlay™ ili Android™ Auto ako je telefon povezan putem USB priključka .....	43

## Korištenje


### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se upravlja putem funkcijskih tipki, zaslona osjetljivog na dodir i izbornika prikazanih na zaslonu.

Unosi se vrše opcijski putem:

- kontrolne ploče Infotainment sustava ⇨ 8
- zaslona osjetljivog na dodir ⇨ 14
- audio kontrola na kolu upravljača ⇨ 8
- prepoznavanja govora ⇨ 42


### Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Pritisnite . Nakon uključivanja, zadnji odabrani izvor Infotainment sustava postaje aktivan.

### Napomena

Neke funkcije Infotainment sustava dostupne su samo ako je paljenje uključeno ili motor radi.

## Automatsko isključivanje


Ako ste Infotainment sustav uključili pritiskom na , dok je kontakt bio isključen, on će se ponovno automatski isključiti kada ECO mod postane aktivan.

## Podešavanje glasnoće


Zakrenite . Aktualna postavka je prikazana na zaslону.


Kada je infotainment sustav uključen, postavlja se zadnja odabrana glasnoća.

## Glasnoća ovisno o brzini

Kada je aktivirana glasnoća ovisno o brzini  18 glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.


## Potpuno stišavanje

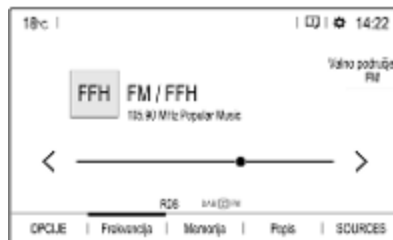
Pritisnite  za isključenje zvuka Infotainment sustava.

Za poništavanje funkcije isključenja zvuka, ponovno pritisnite . Posljednje odabrana glasnoća ponovno se postavlja.

## Načini rada

### Audio-mediji


Pritisnite  kako biste prikazali glavni izbornik posljednjeg odabranog audio načina rada.

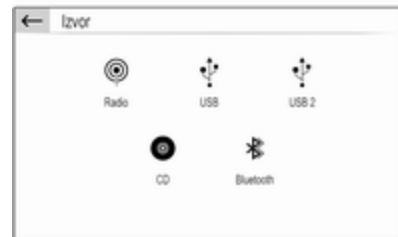


### Promjena izvora multimedije

Odaberite **SOURCES** za prikaz izbornika za biranje medijskog izvora.




### Napomena

Za detaljan opis upotrebe izbornika putem zaslona osjetljivog na dodir  14.




Odaberite željeni medijski izvor.

Za detaljan opis:

- Funkcije radija  21
- CD uređaj  25
- Eksterni uređaji  27

### Navigacija

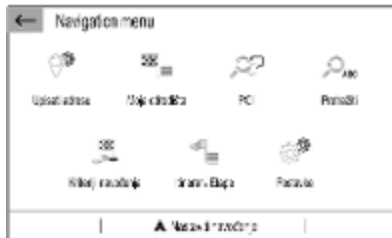
Pritisnite  za prikaz navigacijske karte koja prikazuje područje oko trenutne lokacije.



Za detaljan opis osnovnih funkcija navigacijskog sustava ↪ 31.

### Izbornik navigacije

Odaberite **MENU** kako biste prikazali navigacijski izbornik.



Navigacijski izbornik služi kao središnja ulazna točka za:

- Pretraživanje adrese i unos ↪ 34
- Definiranje putovanja s nekoliko putnih točaka ↪ 34
- Definiranje kriterija za navođenje po ruti ↪ 39
- Otkazivanje i pozivanje navođenja po ruti ↪ 39

### Telefon

Prije početka upotrebe funkcije telefona, morate uspostaviti vezu između Infotainment sustava i mobilnog telefona.

Za detaljan opis pripreme i uspostavljanja Bluetooth veze između Infotainment sustava i mobilnog telefona ↪ 45.


Ako je mobilni telefon povezan, pritisnite **☎** kako biste prikazali glavni izbornik funkcije telefona.



Za detaljan opis korištenja mobilnog telefona putem Infotainment sustava ↪ 48.

### Aplikacije


Za prikaz određenih aplikacija vašeg pametnog telefona na zaslону Infotainment sustava, povežite svoj pametni telefon.

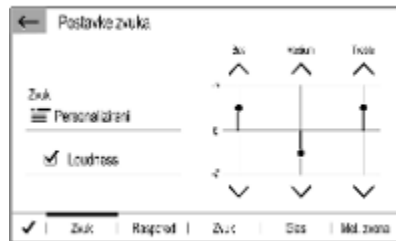
Pritisnite  kako biste prikazali glavni izbornik načina rada s aplikacijama.

Dodirnite **Apple CarPlay** ili **Android Auto**. Prikazuje se izbornik s različitim aplikacijama koje možete odabrati.


Za detaljan opis ⇨ 29.

### Postavke

Pritisnite , zatim odaberite **Postavke zvuka** za prikaz odgovarajućeg izbornika.




Za detaljan opis ⇨ 14.

Pritisnite  i zatim **OPCIJE** za prikaz izbornika za razne postavke u vezi sustava.



Za detaljan opis ⇨ 14.

### Postavke vozila

Odaberite  za otvaranje izbornika za razne postavke u vezi vozila.

Postavke vozila opisane su u priručniku za vlasnika.

## Osnovno korištenje

Osnovno korištenje .....	14
Postavke tona .....	17
Postavke glasnoće .....	18
Postavke sustava .....	18

## Osnovno korištenje

Zaslon Infotainment sustava ima površinu osjetljivu na dodir, koja dopušta direktnu interakciju s prikazanim komandama za upravljanje izbornikom.

### Oprez

Nemojte prilikom upotrebe zaslona osjetljivog na dodir koristiti šiljaste ili tvrde predmete, kao što su kemijske olovke, olovke itd.



## Korištenje izbornika

### Biranje ili aktiviranje tipke na zaslonu ili stavke izbornika



Dodirnite gumb na zaslonu ili stavku izbornika.

### Napomena

Većina ikona prikazanih u izborniku, poput  ili  na ilustriranom primjeru, služe kao tipke na zaslonu koje pokreću određene aktivnosti ako ih dodirnete.

Aktivirana je pripadajuća funkcija sustava ili je prikazana poruka ili je prikazan podizbornik s dodatnim opcijama.

## Tipke na zaslonu ← i ✓



Prilikom upotrebe izbornika, dodirnite ← u odgovarajućem podizborniku kako biste se vratili na sljedeću višu razinu izbornika.

Ako gumb ← nije prikazan na zaslonu, nalazite se na najvišoj razini dotičnog izbornika.

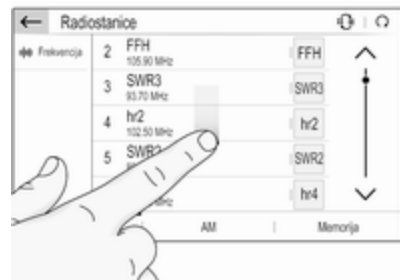
Nakon odabira stavki izbornika ili izrade postavki u izborniku, dodirnite ✓ za potvrdu vaših postavki. U suprotnom, izgubit će se svi izrađeni odabiri li postavke.

## Prečaci do važnih izbornika



Tekstovi i ikone prikazani u najgornjem retku, primjerice glavnog izbornika navigacije, služe kao prečaci do nekih važnih izbornika. Na primjer, dodirnite naziv postaje ako želite otvoriti izbornik popisa postaja.

## Kretanje kroz popis



Ako ima više dostupnih stavki od onih koje se prikazuju na zaslonu, možete se kretati po popisu.

Kako biste se kretali kroz popis stavki izbornika možete i:

- Postaviti prst bilo gdje na zaslonu i pomicati ga prema gore ili dolje.

**Napomena**

Održavajte stalan pritisak i pomičite prst konstantnom brzinom.

- Dodirnite ^ ili v na vrhu ili dnu trake za pomicanje.

- Dodirnite bilo gdje na vodećoj traci za pomicanje.
- Prstom pomaknuti klizač na alatnoj traci prema gore ili dolje.

### Ažuriranje popisa

Dodirnite **Q** za ručno ažuriranje, primjerice popisa postaja, popisa kontakata ili popisa odredišta.

### Polja za unos i tipkovnice



✓ pokazuje polja za unos.

Dodirnite polje za unos i otvorite tipkovnicu za unos teksta ili brojeke.

Ovisno o aplikaciji ili trenutačno aktivnoj funkciji, prikazuju se različite tipkovnice.

### Tipkovnice za unos teksta



Tipkovnice za unos teksta mogu sadržavati nekoliko polja za unos. Za omogućavanje unosa teksta u polje, dodirnite ga.

Za unos znaka dodirnite odgovarajući gumb na zaslonu. Znak unosite nakon otpuštanja.

Dodirnite i držite gumb sa slovom na zaslonu za prikaz odgovarajućih slova u skočnom izborniku slova. Otpustite i zatim odaberite željeno slovo.

Za prebacivanje na tipkovnicu sa simbolima, dodirnite **0..#**.

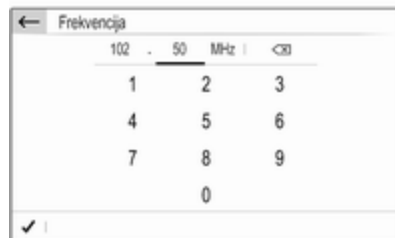
Za prebacivanje natrag na slovnu tipkovnicu ili prebacivanje između velikih i malih slova, dodirnite **Aa**.

Za prebacivanje slovne tipkovnice između normalnog redoslijeda i abecednog redoslijeda, dodirnite **☰**.

Za brisanje zadnjeg unesenog znaka ili simbola, dodirnite **☒**.

Za brisanje znaka ili simbola na bilo kojoj točki vašeg unosa: dodirnite na željenoj točki kako biste postavili trepćući kursor, zatim dodirnite **☒**.

### Tipkovnice za unos brojki





Tipkovnice za unos brojki mogu sadržavati nekoliko polja za unos. U ilustriranom primjeru, prvo trebate dodirnuti polje za unos iza decimalnog zareza, prije nego što ćete moći unijeti decimalne brojeve.

### Prilagođavanje postavki

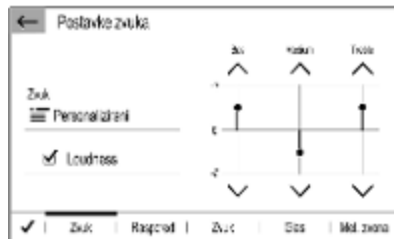


Za podešavanje postavke kao u ilustriranom primjeru, po izboru možete:

- Dodirnite < ili >.
- Dodirnite bilo gdje na crti.
- Pomaknite klizač svojim prstom.

### Postavke tona

Pritisnite , odaberite **Postavke zvuka** i zatim odaberite karticu **Zvuk**.



Za optimiranje tona za određeni glazbeni stil (primjerice **Pop-Rock** ili **Classical**), dostupno je nekoliko unaprijed definiranih postavki.

Za pojedinačno podešavanje tona, odaberite **Personalizirani**. Promijenite postavke po želji i zatim potvrdite vaše postavke.

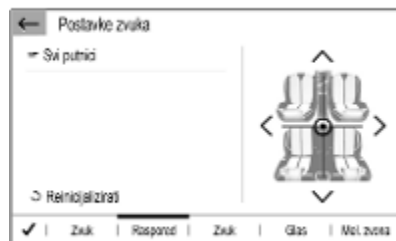
### Napomena

Ako promijenite postavke unaprijed definirane postavke, primjerice **Pop-Rock**, te postavke će se primijeniti na postavku **Korisnik**.

Aktiviranjem funkcije **Loudness** možete optimirati ton kod niskih razina glasnoće.

### Balans i regulator jačine

Odaberite karticu **Raspored**.



Za podešavanje raspodjele glasnoće unutar vozila (primjerice **Svi putnici** ili **Samo sprijeda**), dostupno je nekoliko unaprijed definiranih postavki.

Za promjenu trenutačne postavke, primjerice **Svi putnici**, odaberite tu postavku i zatim odaberite željenu novu postavku iz prikazanog popisa.

Unaprijed definirane postavke možete prilagođavati pojedinačno.

Za određivanje točke u putničkoj kabini, u kojoj će glasnoća biti na najvišoj razini, pomaknite kursor sa slike na desnu stranu zaslona, u željenu točku.

Za povratak na tvornički zadane postavke, odaberite **Reinicijalizirati**.

## Postavke glasnoće

Pritisnite , odaberite **Postavke zvuka** i zatim odaberite karticu **Zvuk**.

## Zvučne povratne informacije pri dodiru

Ako je funkcija emitiranja zvučnog signala za dodir uključena, svaki put kada dodirnete neki od gumba na zaslonu ili neku stavku izbornika emitira se zvučni signal bip.

Za podešavanje glasnoće bip signala pri dodiru, uključite **Taktilni zvukovi** i zatim podesite postavku.

## Glasnoća ovisno o brzini

Uključivanje ili isključivanje funkcije **Glasnoća ovisno o brzini**.

Ako je uključena, glasnoća Infotainment sustava se automatski prilagođava radi kompenziranja buke od ceste i vjetra dok vozite.

## Govorni izlaz

Odaberite karticu **Glas**.

Podesite glasnoću za sve govorne izlaze sustava, primjerice prometne obavijesti, navigacijske poruke itd.

## Melodija zvona

Odaberite karticu **Mel. zvona**.

Podesite glasnoću zvona za ulazne pozive.

## Postavke sustava

Pritisnite , pa odaberite **OPCIJE**.



## Konfiguriranje sustava

Odaberite **Parametri sustava** za provođenje konfiguriranja nekih osnovnih sustava, primjerice:

- Podešavanje prikaza mjernih jedinica za temperaturu ili potrošnju goriva.
- Resetiranje konfiguracije sustava na tvornički zadane postavke.
- Ažuriranje instalirane verzije softvera.

## Promjena jezika prikaza

Za podešavanje jezika teksta izbornika, odaberite **Jezici** i zatim odaberite željeni jezik.

### Napomena

Ako ugrađeno prepoznavanje govora podržava odabrani jezik zaslona, prepoznavanje govora će se sukladno tome promijeniti; ako ne, ugrađeno prepoznavanje govora neće biti dostupno.

## Namještanje vremena i datuma

Odaberite **Namještanje sata-datuma**.



## Promjena formata prikaza vremena i datuma

Ako želite promijeniti formate prikaza vremena i datuma, odaberite odgovarajuće kartice i zatim odaberite željene formate.

### Postavljanje vremena i datuma

Tvornički je zadano je da sustav automatski podešava prikazano vrijeme i datum.

Za ručno podešavanje prikazanog vremena i datuma:

Odaberite karticu **Vrijeme**.

Postavite **Sinkronizacija s GPS-om (UTC)** na **OFF** i zatim odaberite polje **Vrijeme** za postavljenja željenog vremena.

Odaberite karticu **Datum** i zatim odaberite polje **Datum:** za postavljenja željenog datuma.

### Podešavanje zaslona

Odaberite **Konfiguracija ekrana**.

### Funkcija kretanja po tekstu

Odaberite karticu **Animacija**.

Ako se dugi tekst na zaslonu treba listati automatski, uključite **Automatsko nizanje teksta**.

Ako isključite **Automatsko nizanje teksta**, dugi tekstovi se skraćuju.

### Podešavanje svjetline

Odaberite **Svjetlina** i postavite svjetlinu zaslona na željenu razinu.

## Pohranjivanje u memoriju vaših osobnih postavki

Odaberite **Parametri profila**.



U osobni profil možete pohraniti mnoštvo postavki. Na primjer, sve trenutne postavke tona, sve

memorirane radijske postaje, jedan telefonski imenik, postavke karte i vaše prioritete adrese.

U slučaju da dijelite vozilo s drugim ljudima, to vam omogućava pozivanje vaših osobnih postavki iz vašeg profila u bilo koje vrijeme.


Moguće je pohraniti najviše tri osobna profila.

Osim toga, dostupan je **Zajednički profil**. Sve postavke, načinjene bilo kada, automatski se pohranjuju u taj profil. Ako nije aktiviran nijedan profil, aktivan je **Zajednički profil**.


### Pohranjivanje u memoriju vašeg osobnog profila

Nakon izrade svih vaših osobnih postavki:

Odaberite jednu od kartica osobnih profila.

Odaberite polje za unos  i unesite željeni naziv vašeg osobnog profila.


Ako želite dodati fotografiju profilu:

Povežite USB uređaj sa željenom fotografijom, pohranjenom na njemu, s USB priključkom  26, dodirnite okvir fotografije i zatim odaberite željenu fotografiju.

Potvrdite vaš odabir za preuzimanje odabrane fotografije u sustav.


Na kraju, potvrdite vaše unose i pohranite ih u vaš osobni profil.

### Aktiviranje vašeg osobnog profila

Pritisnite  i zatim odaberite karticu s nazivom vašeg osobnog profila.

### Aktiviranje Zajednički profil

Ako je trenutačno aktivan osobni profil:

Pritisnite , pa odaberite **Isključiti profil**.

### Resetiranje osobnog profila

Osobni profil možete u bilo koje vrijeme resetirati za vraćanje tvornički zadanih postavki na taj profil.

Odaberite dotični profil i zatim odaberite **Inicijalizacija profila**.

### Resetiranje Zajednički profil

**Zajednički profil** možete u bilo koje vrijeme resetirati za vraćanje tvornički zadanih postavki na taj profil.


Odaberite **Zajednički profil** i zatim odaberite **Reinicijalizirati zajednički profil**.

# Radio

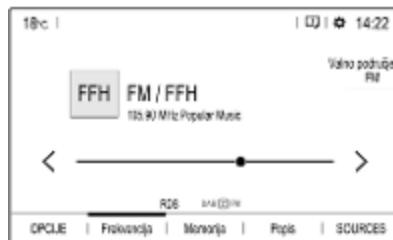
Korištenje .....	21
Radijski podatkovni sustav .....	23
Digitalno emitiranje zvuka .....	23

## Korištenje

### Aktiviranje radija

Pritisnite . Prikazuje se posljednje birani audio glavni izbornik.

Ako glavni izbornik radija nije aktivan, odaberite **SOURCES** i zatim odaberite **Radio**.



Primat će se program zadnje reproducirane postaje.

### Odabir valnog područja

Uzastopno birajte **Valno područje** kako biste se prebacivali između različitih valnih područja.

## Traženje postaja

### Automatsko traženje postaje

Kratko dodirnite < ili > ako želite reprodukciju prethodne ili sljedeće postaje s dobrim prijamaom.

### Ručno traženje postaje

Pritisnite i držite < ili >. Otpustite ih kada približno dosegnete traženu frekvenciju.

Vrši se traženje sljedeće postaje koja se može primati i automatski se reproducira.

### Podešavanje postaje

Ako znate točnu prijammu frekvenciju radijske postaje, tu frekvenciju možete unijeti ručno.

Odaberite **OPCIJE**, odaberite **Radiostanice** i zatim odaberite željeno valno područje.

Odaberite **Frekvencija**, unesite prijammu frekvenciju i potvrdite vaš unos.

Ako je na toj frekvenciji prijama postaje moguć, ta se postaja reproducira.

## Liste postaja

Na popisu postaja na izboru su vam sve postaje čiji prijem je moguć na trenutnom području.

Za prikaz popisa postaja trenutno aktivnog valnog područja, odaberite **Popis**.

Odaberite željenu postaju.

## Ažuriranje lista postaja

Ako prijem postaja pohranjenih na popisu postaja specifičnog frekvencijskog pojasa više nije moguć, morate ažurirati popis AM i DAB postaja. Popis FM postaja se automatski ažurira.

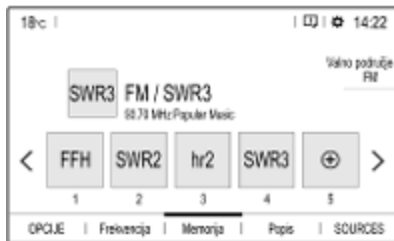
Odaberite **OPCIJE**, odaberite **Radiostanice** i zatim odaberite željeno valno područje.

Za pokretanje ažuriranja za odabrano valno područje, odaberite  $\Omega$ .

## Pohranjivanje u memoriju omiljenih postaja

U popis **Memorija** kao omiljene stavke možete pohraniti 15 radijskih postaja svih valnih područja.

Odaberite **Memorija** za prikaz tipki za memoriranje.



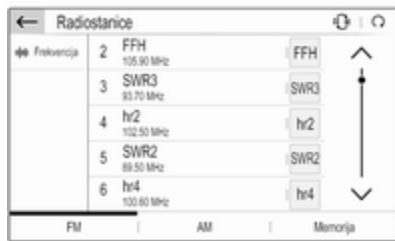
## Pohranjivanje u memoriju trenutno aktivne postaje

Dodirnite i držite željenu tipku nekoliko sekundi. Dotična frekvencija ili naziv postaje se prikazuju na tipki.

Ako je postaja već memorirana na tipki za memoriranje, preko te postaje će se prepisati nova postaja.

## Pohranjivanje u memoriju postaje iz popisa postaja

Odaberite **OPCIJE**, odaberite **Radiostanice** i zatim odaberite željeno valno područje.



Kratko dodirnite tipku pored željene postaje. Alternativno, odaberite  $\Omega$  za prebacivanje na prikaz u obliku pločica. Zatim kratko dodirnite  $\Omega$  na pločici sa željenom postajom.

Odaberite **Memorirati** i zatim dodirnite i držite nekoliko sekundi redak u popisu, u koji želite pohraniti postaju.

Ako je postaja već memorirana u retku popisa, preko te postaje će se prepisati nova postaja.

## Pozivanje postaja

U glavnom izborniku radija odaberite **Memorija** i zatim kratko dodirnite memorijsku tipku željene postaje.

## Radijski podatkovni sustav

Radijski podatkovni sustav (RDS) je usluga FM postaja koja značajno olakšava pronalaženje željene postaje i njen prijem bez problema.

### Prednosti RDS-a

- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa postaje.
- Prilikom traženja postaja infotainment sustav odabire samo RDS postaje.
- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).
- Ovisno o postaji koja se prima, Infotainment sustav prikazuje radio tekst koji sadrži npr. informacije o aktualnom programu.

### RDS konfiguracija

U glavnom izborniku radija odaberite **OPCIJE** i zatim odaberite **Postavke radija** za otvaranje izbornika za konfiguriranje RDS-a.

### Aktiviranje RDS-a

Odaberite **Glavni** i zatim uključite **Praćenje stanice**.

Ako ste uključili **Praćenje stanice**, u najdonjem retku glavnog izbornika radija se prikazuje **RDS**.

### Radio tekst

Ako ste aktivirali RDS, informacije o trenutačno aktivnom programu ili trenutačno reproduciranom glazbenom zapisu prikazuju se ispod naziva programa.

Za prikaz ili skrivanje informacija, uključite ili isključite **Prikaz radioteksta**.

### Obavijesti o prometu

Mnoge RDS postaje emitiraju prometne vijesti. Ako ste uključili funkciju obavijesti o stanju u prometu, reprodukcija radija ili medija se prekida za vrijeme trajanja obavijesti o stanju u prometu.

Odaberite **Najave** i zatim uključite ili isključite **Promet**.

Ako ste uključili **Promet**, u najdonjem retku glavnog izbornika radija se prikazuje **TA**.

## Digitalno emitiranje zvuka

Digitalno emitiranje zvuka (DAB) emitira radijske postaje digitalno.

DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.

### Opće napomene

- Putem značajke DAB, nekoliko se radijskih programa (servisa) može emitirati na jednom ansamblu.
- Osim visoke kvalitete digitalnih audio servisa, DAB također može slati podatke povezane s programom i mnogo drugih podatkovnih servisa uključujući informacije o putovanju i prometu.
- Sve dok dani DAB prijemnik može primati signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.
- U slučaju slabog prijama, glasnoća se automatski smanjuje kako bi se izbjegao izlaz neprijatnih šumova.

Ako je DAB signal preslab da bi ga prijemnik interpretirao, prijem se prekida u potpunosti. Ovaj slučaj možete izbjeći uključivanjem automatskog praćenja DAB-FM-a, pogledajte ispod.

- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.
- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- Kada je DAB prijem omogućen, FM tuner Infotainment sustava ostaje uključen u pozadini i neprekidno traži FM radijske postaje s najboljim prijemom. Ako je uključen **Promet** ⇨ 23, emitiraju se informacije o stanju u prometu FM radijske postaje čiji je prijem najbolji. Isključite **Promet** ako ne želite da vam DAB prijem prekidaju informacije o stanju u prometu.

## DAB obavijesti

Osim glazbenih programa, mnogo DAB postaja emitiraju i obavijesti raznih kategorija. Ako aktivirate neke ili sve kategorije, DAB usluga koja se trenutno prima se prekida nakon objave tih kategorija.

U glavnom zborniku radija odaberite **OPCIJE**, odaberite **Postavke radija** i zatim odaberite **Najave**.

Uključite željene kategorije obavijesti, na primjer **Vijesti** ili **Vremen. prognoza**. Istovremeno se mogu odabrati različite kategorije obavijesti.

## FM-DAB povezivanje

Ova funkcija omogućava prebacivanje s FM postaje na odgovarajuću DAB postaju i obratno.

Prebacivanje s FM na DAB događa se čim odgovarajuća DAB postaja bude dostupna. Stoga, preporučujemo da memorirate omiljene postaje kao DAB postaje radi smanjenja čestog prebacivanja.

Prebacivanje s DAB na FM događa se ako je signal preslab da bi ga prijatelj uhvatio.

## Aktiviranje

Preduvjet je da aktivirate **Praćenje stanice**, prije nego što možete aktivirati FM-DAB povezivanje.

Za aktiviranje FM-DAB povezivanja, odaberite **OPCIJE** na glavnom izborniku radija i zatim odaberite **FM-DAB** u **Postavke radija**.

Nakon aktiviranja FM-DAB povezivanja, prikazat će se sljedeći simbol:



## Deaktiviranje

Za deaktiviranje FM-DAB povezivanja, odaberite **OPCIJE** na glavnom izborniku radija i zatim poništite odabir **FM-DAB** u **Postavke radija**.

FM-DAB povezivanje će se automatski deaktivirati kada deaktivirate **Praćenje stanice**.



## CD Uređaj za reprodukciju

Opće napomene .....	25
Korištenje .....	25

### Opće napomene

CD uređaj za reproduciranje CD-ova i MP3 CD-ova nalazi se u spremištu pokraj info zaslona.

#### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD pogonu i oštetiti uređaj. Tada će biti potrebna zamjena uređaja.

### Korištenje

#### Početak reprodukcije CD-a

Umetnite audio ili MP3 CD s naljepnicom okrenutom prema gore u CD ležište koje se zatim uvlači.


Automatski započinje reprodukcija CD-a i prikazuje se glavni izbornik za CD.

Ako ste već umetnuli CD, ali glavni izbornik za CD nije aktivan:


Pritisnite , odaberite **SOURCES** i zatim odaberite **CD**.

Započinje reprodukcija CD-a.

#### Korištenje

Za detaljan opis funkcija za reproduciranje glazbenih zapisa  27.

#### Vađenje CD-a

Pritisnite . CD se izbacuje iz utora za CD.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se ponovno uvući.

## Eksterni uređaji

Opće informacije .....	26
Reprodukcija zvuka .....	27
Prikaz slika .....	28
Korištenje aplikacija pametnog telefona .....	29

### Opće informacije

USB priključak se nalazi na kontrolnoj ploči. Još jedan USB priključak se može nalaziti u spremištu pokraj info zaslona.

#### Oprez

Za zaštitu sustava, ne koristite USB čvorište.

#### Napomena

USB priključke uvijek morate održavati čistima i suhima.

### USB priključci

Na svaki USB priključak možete priključiti MP3 uređaj, USB uređaj, SD karticu (putem USB konektora / adaptera) ili pametni telefon.

Infotainment sustav može reproducirati zvučne datoteke ili prikazivati slikovne datoteke sadržane na USB uređajima.

Ako su povezani s USB priključkom, razne funkcije gore navedenih uređaja mogu se regulirati putem kontrola i izbornika Infotainment sustava.

#### Napomena

Infotainment sustav ne podržava sve pomoćne uređaje.

#### Napomena

Ako su raspoloživa dva USB priključka: Za upotrebu funkcije projekcije telefona ⇄ 29 Infotainment sustava, pametni telefon mora biti priključen na USB priključak na kontrolnoj ploči. USB priključak u spremištu ne možete koristiti za Apple CarPlay.

### Priključivanje / odvajanje uređaja

Priključite jedan od gore navedenih uređaja u USB priključak. Ako je potrebno, upotrijebite odgovarajući spojni kabel. Funkcija glazbe automatski započinje.

#### Napomena

Ako priključite USB uređaj koji se ne može pročitati, prikazat će se odgovarajuća poruka o greški i Infotainment sustav će se automatski prebaciti na prethodnu funkciju.

Za odvajanje USB uređaja, odaberite drugu funkciju i nakon toga izvadite USB uređaj.

## Opres

Izbjegavajte odvajanje uređaja tijekom trajanja reprodukcije. To bi moglo oštetiti uređaj ili sustav Infotainment.

## Bluetooth izravan prijenos zvuka

Izravan prijenos vam omogućava slušanje glazbe iz vašeg pametnog telefona.

Detaljan opis postupka za uspostavljanje Bluetooth veze potražite pod ↻ 46.

Ako se reprodukcija zvuka ne pokrene automatski, možda je potrebno pokretanje reprodukcije na pametnom telefonu.

Prvo podesite glasnoću na vašem pametnom telefonu (na visoku razinu). Zatim podesite glasnoću Infotainment sustava.

## Formati datoteka


Audio oprema podržava različite formate datoteka.

## Reprodukcija zvuka

### Uključivanje funkcije glazbe

Povezivanje USB ili Bluetooth uređaja ↻ 26.

Ako je uređaj već povezan, ali reprodukcija pohranjenih glazbenih datoteka nije aktivna:



Pritisnite , odaberite **SOURCES** i zatim odaberite taj uređaj.

Reprodukcija audiozapisa započinje automatski.



## Funkcije reprodukcije

### Prekid i nastavak reprodukcije

Dodirnite  za prekid reprodukcije. Gumb na zaslonu mijenja se u .

Dodirnite  za nastavak reprodukcije.

### Reprodukcija prethodnog ili sljedećeg glazbenog zapisa

Dodirnite < ili >.


### Brzo premotavanje prema naprijed i natrag


Dodirnite i držite < ili >. Otpustite za povratak na normalan način reprodukcije.


Možete i pomaknuti klizač koji prikazuje trenutni položaj zapisa u lijevo ili desno.

### Nasumična reprodukcija zapisa

Uzastopno dodirnite tipku za preskakanje između dostupnih nasumičnih načina rada.


: reprodukcija glazbenih zapisa trenutačno odabranog popisa (album, izvođač itd.) nasumičnim redoslijedom.


: reprodukcija svih glazbenih zapisa na povezanom uređaju nasumičnim redoslijedom.

: reprodukcija glazbenih zapisa trenutačno odabranog popisa (album, izvođač itd.) u normalnom načinu reprodukcije.

### Ponavljanje glazbenih zapisa

Uzastopno dodirnite tipku za uključivanje ili isključivanje moda ponavljanja.

: ponavljanje glazbenog zapisa trenutačno odabranog popisa (album, izvođač itd.).

: reprodukcija glazbenih zapisa trenutačno odabranog popisa (album, izvođač itd.) u normalnom načinu reprodukcije.

### Pretraživanje glazbenih funkcija

(dostupno samo za uređaje priključene putem USB-a)

Vaše glazbene datoteke možete sortirati prema različitim kriterijima. Za pretraživanje glazbenih datoteka na priključenom USB uređaju, dostupne su vam dvije opcije.

### Pretraživanje putem glavnog izbornika

Ako želite promijeniti trenutačno aktivan USB izvor, odaberite **SOURCES** i zatim odaberite željeni izvor. Prikazuje se odgovarajući glavni izbornik.

Odaberite tipku koja pokazuje trenutačno odabrane kriterije za sortiranje, primjerice **Album** ili **Izvođač**, a zatim odaberite, po želji, novi kriterij sortiranja. Odvija se postupak sortiranja.

Odaberite **Popis** i zatim odaberite željeni glazbeni zapis.

Započinje reprodukcija odabranog glazbenog zapisa.

### Pretraživanje putem izbornika uređaja

Odaberite **OPCIJE** i zatim odaberite **Glazbene datoteke**.

Ako želite promijeniti trenutačno aktivan USB izvor, odaberite **Drugo**.

Odaberite željeni kriterij za sortiranje, primjerice **Albumi** ili **Izvođači**, a zatim odaberite željeni glazbeni zapis.

Započinje reprodukcija odabranog glazbenog zapisa.

### Prikaz slika

Možete pregledavati slike pohranjene na USB uređaju.

### Aktiviranje programa za pregled slika

Priključivanje USB uređaja ⇨ 26.

Ako je uređaj već priključen, ali program za pregledavanje slika nije aktivan:

Pritisnite , odaberite **OPCIJE** i zatim odaberite **Upravljanje fotografijama**.

Odaberite željenu sliku.

Automatski započinje prikaz u nizu svih pohranjenih slikovnih datoteka.



Dodirnite zaslon za prikaz trake izbornika.

### Pregledavanje prethodne ili sljedeće slike

Dodirnite ◀◀ ili ▶▶.

### Pokretanje ili zaustavljanje prikaza u nizu

Odaberite ▶ za prikaz slika pohranjenih na USB uređaju u obliku slajdova.

Dodirnite II za prekid dijaprojkcije.

## Korištenje aplikacija pametnog telefona

### Projciranje telefona

Aplikacije Apple CarPlay i Android Auto za projciranje telefona prikazuju odabrane aplikacije s vašeg pametnog telefona na info zaslonu i omogućuju izravno rukovanje istima putem kontrola Infotainment sustava.

Kod proizvođača uređaja provjerite je li ova funkcija kompatibilna s vašim pametnim telefonom i je li ova aplikacija dostupna u zemlji u kojoj se nalazite.

### Priprema pametnog telefona

iPhone®: provjerite je li na vašem telefonu aktiviran Siri®.

Android telefon: Preuzmite aplikaciju Android Auto na svoj telefon iz Google Play™ dućana.

### Povezivanje s pametnim telefonom iPhone


Priključite telefon na USB priključak ↻ 26.

Ako je telefon već povezan putem Bluetootha, nakon spajanja na USB priključak i pokretanja aplikacije Apple CarPlay, prekinut će se Bluetooth veza.

### Android telefon


Povežite telefon putem Bluetootha ↻ 46 i zatim priključite telefon na USB priključak ↻ 26.

### Pokretanje projciranja telefona

Pritisnite  i zatim dodirnite **Apple CarPlay** ili **Android Auto**.

Prikazana projekcija zaslona telefona ovisi o modelu pametnog telefona i verziji softvera.

### Povratak na zaslon Infotainment sustava

Pritisnite, na primjer, tipku  na kontrolnoj ploči.

## Navigacija

Opće napomene .....	30
Korištenje .....	31
Unos odredišta .....	34
Vođenje .....	39

### Opće napomene

Ovo poglavlje je o ugrađenom navigacijskom sustavu koji navodi do željenih odredišta.

Pri izračunu rute uzima se u obzir trenutačna situacija u prometu. U tu svrhu, Infotainment sustav prima obavijesti o prometu za trenutno područje prijema putem RDS TMC-a.

Navigacijski sustav ne može, ipak, uzeti u obzir prometne nezgode, nedavno izmijenjene prometne propise i hazarde ili probleme koji su se iznenada pojavili (npr. radovi na cesti).

#### Oprez

Uporaba navigacijskog sustava ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se moraju poštivati odgovarajući prometni propisi. Ako su upute navigacije u suprotnosti s prometnim propisima, uvijek se primjenjuju prometni propisi.

### Funkcioniranje navigacijskog sustava

Položaj i kretanje vozila navigacijski sustav detektira korištenjem senzora. Prijedena udaljenost određuje se signalom brzinomjera vozila, a skretanja u zavojima senzorom. Položaj se određuje putem GPS satelita (Sustav globalnog pozicioniranja).

Usporedbom signala senzora s digitalnim kartama, moguće je odrediti položaj s preciznošću od približno 10 m.

Sustav će raditi i uz slabi GPS prijem. Međutim, preciznost određivanja položaja bit će smanjena.

Nakon unosa adrese odredišta ili točke interesa (najbliža benzinska postaja, hotel i slično), izračunava se ruta između trenutnog položaja i odabranog odredišta.

Vođenje po ruti se vrši glasovnom uputom i strelicom, kao i uz pomoć prikaza mape u više boja.

## Važne informacije

### TMC sustav prometnih informacija i dinamičko vođenje po ruti

TMS sustav prometnih informacija prima aktualne prometne informacije s TMS radio postaja. Te se informacije uključuju u izračun ukupne rute. Tijekom ovog procesa, ruta se planira tako da se problemi u prometu povezani s predodabranim kriterijem izbjegavaju.

Da biste mogli koristiti TMC prometne informacije, sustav mora primati TMC postaje u odgovarajućem području.


### Podaci za kartu

Svi potrebni podaci karte spremaju se u Infotainment sustav.

Za ažuriranje navigacijskih podataka karte, preporučujemo da kontaktirate vašeg Opel servisnog partnera.

## Korištenje

### Informacije na zaslonu mape

Pritisnite  za prikaz navigacijske karte koja prikazuje područje oko trenutne lokacije.

### Navođenje rute nije aktivno



- Prikazuje se prikaz karte.
- Trenutačna lokacija je pokazana strelicom.
- Naziv ulice u kojoj se trenutno nalazite prikazuje se na lijevom donjem dijelu prikaza karte.

### Navođenje rute je aktivno



- Prikazuje se prikaz karte.
- Aktivnu rutu označava linija u boji.
- Vozilo u pokretu označeno je strelicom koja pokazuje smjer putovanja.
- Sljedeći manevar skretanja prikazuje se u zasebnom polju, na gornjem lijevom dijelu prikaza karte.

Ovisno o situaciji, dodatno se mogu prikazati informacije o

cestovnom navođenju ili sljedećem manevru skretanja.

- Vrijeme dolaska i preostala udaljenost do odredišta pokazuju se na gornjem desnom dijelu prikaza karte.

## Prilagodba prikaza karte

### Prikazi karte

Dostupna su tri različita prikaza karte:

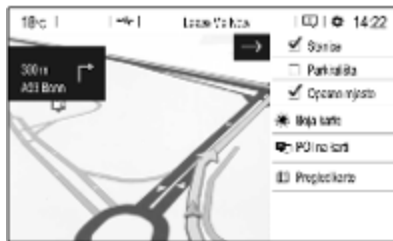
**Plošno u smjeru sjevera**, **Plošno u smjeru vozila** i **Prikaz u perspektivi**.

Uzastopno dodirnite **A** ako se želite prebacivati između tih prikaza karte.

### Boje karte

Ovisno o uvjetima vanjskog osvjetljenja, boje na zaslonu s kartom (svijetle boje za dan i tamne boje za noć) mogu se prilagoditi.

Dodirnite **☀** za prikaz izbornika na desnoj strani zaslona.



Uzastopno odaberite **Boja karte** za prebacivanje između svijetlih i tamnih boja.

### Ikone POI (točke interesa) na karti

Točke interesa općeg zanimanja, primjerice benzinske postaje ili parkirališta za automobile.

Prikaz kategorija točaka interesa pokazan na karti, možete osobno prilagoditi.

Aktivirajte željene kategorije točaka interesa. Prikaz karte se mijenja prema tome.

Osim toga, odaberite **POI na karti** za prikaz izbornika s mnoštvom kategorija i potkategorija točaka

interesa, iz koji možete birati.

Aktivirajte željene kategorije točaka interesa.

### Prometni događaji

Prometni događaji mogu se pokazati na karti. Osim toga, informacije o tim događajima mogu se prikazati u popisu.

Odaberite **Pregled karte** ako se želite prebaciti na alternativni prikaz karte s novim opcijama izbornika.



Prikaz karte se prebacuje na **Plošno u smjeru sjevera** mod i može prikazati veći dio rute.



Dodirnite ikonu prometnog zastoja ako želite prikazati prometne događaje na karti. Dodirnite ☰ za prikaz popisa s informacijama o tim prometnim događajima.

Ako želite prikazati neko drugo područje na karti:

Dodirnite 📍 za prikaz područja oko trenutačne lokacije.

Dodirnite 🗺️ za prikaz čitave rute.

Dodirnite 📍 za prikaz područja oko odredišta.

Za povratak na zadani navigacijski prikaz, dodirnite ←.

### Funkcija automatskog zumiranja



Ako aktivirate funkciju automatskog povećavanja prikaza (**AUTO** se prikazuje ispod prikaza karte), razina povećavanja automatski se mijenja približavanjem skretanju tijekom aktivnog navođenja po ruti. Na taj način, uvijek dobivate dobar pregled odgovarajućeg manevra.

Ako deaktivirate funkciju automatskog povećavanja prikaza, odabrana razina povećavanja ostaje jednaka tijekom čitavog procesa navođenja po ruti.

Za uključivanje ili isključivanje funkcije:

Odaberite **MENU**, odaberite **Postavke** i zatim odaberite karticu **Izgled karte**.

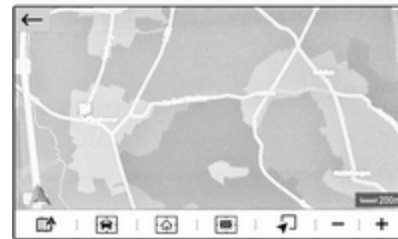
Uključivanje ili isključivanje funkcije **Automatsko zumiranje**.

### Rukovanje kartom

#### Pomicanje vidljivog dijela karte

Stavite svoj prst bilo gdje na zaslonu i pomičite ga u željenom smjeru.

Karta će se pomicati sukladno položaju prsta, prikazujući novi dio. Prikazuje se nova traka s gumbima.



📍: ponovno prikazuje područje oko trenutačne lokacije.

🏠: prikazuje područje oko kućne adrese.

📍: prikazuje područje oko odredišta.

Za povratak na zadani navigacijski prikaz, odaberite ←.

#### Centriranje vidljivog dijela karte

Dodirnite željenu lokaciju na zaslonu kako biste centrirali kartu oko te lokacije.

Crveni 📍 prikazuje se na odgovarajućoj lokaciji, a na oznaci se prikazuje odgovarajuća adresa.

**Ručno povećavanje**



Za povećavanje prikaza odabrane lokacije na karti, stavite dva prsta na zaslon i razmaknite ih.

Drugi način je da dodirnete **+** ispod prikaza karte.

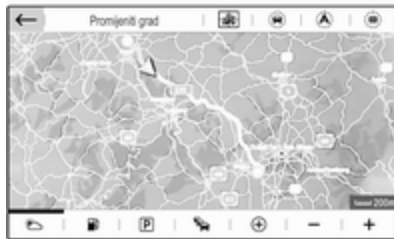
Za izlaz iz povećanog prikaza i prikaz šireg područja oko odabrane lokacije, stavite dva prsta na zaslon i skupite ih.

Drugi način je da dodirnete **-** ispod prikaza karte.

**Pokazivanje pregleda rute**

Dodirnite , odaberite **Pregled karte** i onda dodirnite .

Prikaz karte se prebacuje na **Plošno u smjeru sjevera** i pokazuje pregled trenutačne rute.



Za povratak na zadani navigacijski prikaz, dodirnite **←**.

**Glasovno vođenje**

Proces navođenja po ruti može se podržati glasovnim uputama koje emitira sustav.

Za uključivanje ili isključivanje funkcije:

U glavnom navigacijskom izborniku odaberite **MENU**, odaberite **Postavke** i zatim odaberite karticu **Vocal**.

Uključivanje ili isključivanje funkcije **Uključiti poruke o navođenju**.

**Postavke navigacije**

U glavnom navigacijskom izborniku odaberite **MENU**, a zatim odaberite **Postavke** za prikaz odgovarajućeg izbornika s raznovrsnim postavkama u vezi navigacije.



Istražite različite postavke. Neke su već prije opisane, ostale će biti opisane u sljedećim odjeljcima.

**Unos odredišta**

Navigacijski sustav pruža razne opcije za postavljanje odredišta za navođenje po ruti.

Pritisnite **↵** za prikaz glavnog navigacijskog izbornika.



### Odabir adrese na karti

Dodirnite željenu lokaciju na karti. Karta se centrirala oko te lokacije.

Crveni **📍** prikazuje se na odgovarajućoj lokaciji, a na oznaci se prikazuje odgovarajuća adresa.

Za početak navođenja po ruti, odaberite **▲**.

Za detaljan opis navođenja po ruti **↷** 39.

### Brzo traženje adrese ili točke interesa

Odaberite **Pretražiti...** Prikazuje se izbornik s popisom nedavnih odredišta i tipkovnica.



Za pročišćavanje područja za vaše pretraživanje adrese ili točke interesa, odaberite **☒** i zatim odaberite željenu opciju.

Za skrivanje tipkovnice i prikaz čitavog popisa, odaberite **☑**. Za ponovni prikaz tipkovnice, odaberite **☒**.

Ako želite pretraživati samo točke interesa (POI), odaberite karticu **POI**.

Unesite adresu ili pojam za pretraživanje. Odmah po unosu znakova, provodi se pretraživanje adrese, a popis pronađenih adresa se neprekidno ažurira.

Odabir željene stavke s popisa.

Ovisno o trenutnoj situaciji i vašem odabiru, navigacijski sustav može reagirati različito:

- Ako je odabrana stavka popisa važeće odredište, adresa i navođenje po ruti trenutno nisu aktivni:

Glavni izbornik navigacije se ponovno prikazuje i navođenje po ruti se pokreće.

Za detaljan opis navođenja po ruti **↷** 39.

- Ako je odabrana stavka popisa važeće odredište, adresa i navođenje po ruti trenutno su aktivni:

Prikazuje se poruka i prvo trebate odlučiti trebate li zamijeniti staro odredište, ili želite dodati odabranu adresu kao međuodredište točki rute

putovanja. Detaljan opis točaka rute putovanja, pogledajte ispod.

Odaberite željenu opciju.

- Ako navigacijski sustav treba još detaljnije informacije za izračun rute:

Unesite dodatni pojam za pretraživanje kako biste pročistili vaše pretraživanje.

### Detaljni unos adrese

Odaberite **MENU** i zatim odaberite **Upisati adresu** ako želite prikazati tipkovnicu za unos adrese.



Čim unesete znakove, pokreće se pretraživanje adrese. Svaki dodatni znak se uzima u obzir u postupku traženja podudaranja i prikazuje se popis adresa koje se podudaraju.


Odaberite željenu adresu ili promijenite vaš unos kako biste pokrenuli novo pretraživanje.

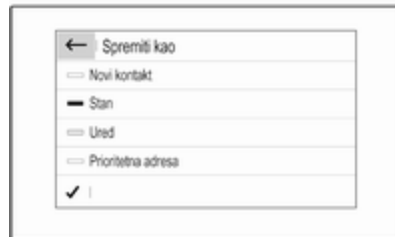
Nastavite s unosom adrese, dok se ne pronađe čitava adresa koju tražite.

Za pokretanje navođenja po ruti do dotične adrese, potvrdite vaš unos.

Za detaljan opis navođenja po ruti ↪ 39.

### Pohranjivanje u memoriju vaših prioritetnih adresa

Ako želite pohraniti u memoriju unesenu adresu, odaberite .



Možete pohraniti adresu, primjerice vašu **Stan** adresu ili vašu **Ured** adresu.

Odaberite željenu opciju, potvrdite vaš odabir i zatim unesite naziv za adresu.

Pohranjenu adresu tada možete lako odabrati kao adresu odredišta, preko popisa odredišta **Prioritetna** ili **Kontakti**, pogledajte ispod.

### Popisi odredišta

Odaberite **MENU** i zatim odaberite **Moja odredišta**.



Odaberite **Nedavna** za prikaz popisa svih nedavno unesenih odredišta.

Odaberite **Prioritetna** za prikaz svih odredišta koja su prije bila spremljena kao kućne adrese, adrese na radu ili prioritetne adrese.

Odaberite **Kontakti** za prikaz popisa s imenima kontakata i svim povezanim adresama, prije spremljenima kao osobni kontakti.

Za pokretanje navođenja po ruti do odgovarajuće adrese, odaberite stavku popisa.

Za detaljan opis navođenja po ruti ⇨ 39.

## Točke interesa

Točka interesa je specifična lokacija koja može biti općenita, poput npr. benzinske pumpe, parkirališta ili restorana.

Podaci spremljeni u navigacijski sustav sadrže velik broj unaprijed zadanih točaka interesa koje su označene na karti (ako je aktivno, ⇨ 31).

### Odabir točke interesa na karti

Dodirnite ikonu željene točke interesa na karti. Karta se centrira oko te lokacije.

Ponovno dodirnite ikonu.

Crveni 📍 prikazuje se na odgovarajućoj lokaciji, a na oznaci se prikazuje odgovarajuća adresa.

Za početak navođenja po ruti, odaberite ▲.

Za detaljan opis navođenja po ruti ⇨ 39.

### Prikazivanje popisa točaka interesa oko lokacije

Dodirnite željenu lokaciju na karti. Karta se centrira oko te lokacije.

Crveni 📍 prikazuje se na odgovarajućoj lokaciji, a na oznaci se prikazuje odgovarajuća adresa.

Dodirnite i držite 📍.

Prikazuje se popis točaka interesa oko lokacije.

Odaberite željenu točku interesa kako biste započeli navođenje po ruti.

Za detaljan opis navođenja po ruti ⇨ 39.

### Pretraživanje točaka interesa putem kategorija

Odaberite **MENU** i zatim odaberite **POI**.



Odaberite glavnu kategoriju točaka interesa, primjerice **Putovanje**, pa zatim odaberite potkategoriju, primjerice **Aerodrom**. Prikazuje se novi izbornik.

Odaberite područje pretraživanja, primjerice **Oko vozila**, za pročišćavanje pretraživanja.

Nakon obavljenog pretraživanja točaka interesa, odaberite željenu točku interesa.

Za pretraživanje točaka interesa na drugoj lokaciji, odaberite **Adresa**.

Za pretraživanje točaka interesa putem tipkovnice (pogledajte ispod), odaberite **Pretražiti**.

### Pretraživanje putem tipkovnice

Odaberite **MENU**, odaberite **Pretražiti**, unesite ključnu riječ, primjerice "Postaja", unesite ili odaberite ime grada i potvrdite vaš unos.

Nakon obavljenog pretraživanja točaka interesa, odaberite željenu točku interesa.

### Putovanje s točkama na putu

Točka puta je međuodredište koje se uključuje pri izračunu rute do krajnjeg odredišta. Pri stvaranju putovanja s točkama puta možete dodati jednu ili više točaka puta.

Unesite ili odaberite krajnje odredište putovanja s točkama puta i pokrenite vođenje po ruti.

Dok je navođenje po ruti aktivno, odaberite **MENU** i zatim odaberite **Itinerar / Etape**.



Odaberite **Dodati etapu** i zatim odaberite opciju za unos adrese, primjerice **Pronaći POI**.

Unesite ili odaberite novu adresu. Adresa se umeće u popis putnih točaka.

Ako želite, unesite još točaka puta prema iznad opisanom.

Ako želite promijeniti redosljed putnih točaka:

Dodirnite  $\uparrow$  i zatim dodirnite prikazane strelice za pomicanje popisa stavki prema gore ili dolje.

Odaberite **Izračunati** za ponovni izračun rute prema promijenjenom redosljedu.

Za povratak na glavni izbornik navigacije, odaberite **Završiti**.

Za prikaz detaljnog popisa putnih točaka na ruti, odaberite karticu **Itinerar**.



## Vođenje

Sustav za navigaciju omogućava vođenje po ruti vizualnim uputama i glasovnim upitima (glasovno navođenje).

### Vizualne upute

Vizualne upute prikazuju se na zaslonu.



### Napomena

Kada je aktivno navođenje po ruti, a niste u aplikaciji za navigaciju, manevri skretanja se prikazuju na zaslonu sklopa instrumenta.

### Glasovno vođenje

Govorne poruke navigacije objavljuju koji smjer treba pratiti prilikom približavanja raskršću na kojem morate skrenuti.

Za uključivanje ili isključivanje funkcije glasovnih poruka, odaberite **MENU** u glavnom izborniku navigacije, odaberite **Postavke**, odaberite karticu **Vocal** i zatim uključite ili isključite **Uključiti poruke o navođenju**.

Ako ste uključili glasovne poruke, dodatno možete odrediti trebate li nazive ulica izgovarati ili ne.

Za odgovaranje na posljednju uputu glasovnog navođenja, dodirnite strelicu za skretanje na lijevoj strani zaslona.

### Postavke za navođenje po ruti

Odaberite **MENU** u glavnom izborniku navigacije i zatim odaberite **Kriteriji navođenja** za prikaz dotičnog izbornika.



Kada se izbornik otvori, navigacijski sustav automatski izračunava nekoliko mogućih ruta, primjerice najbržu rutu ili najviše prijateljsku rutu spram okoliša.

Za prikaz različitih mogućih ruta na karti, odaberite **Vidjeti na karti**.

Ako želite, primjerice, izbjeći autoceste na vašoj ruti, postavite dotičnu opciju na **OFF**.

### Uvažavanje prometa

Kada sustav određuje rutu do odredišta, u obzir se uzimaju i događaji u prometu.

Tijekom aktivnog navođenja po ruti, rutu možete mijenjati u skladu s dolaznim porukama o stanju u prometu.

Dostupne su tri mogućnosti za **Uvažavanje prometa**:

Ako želite da sustav automatski izmijeni rutu prema novim prometnim obavijestima, odaberite **Automatski**.

Ako želite biti konzultirani prilikom izmjene rute, odaberite **Ručni**.

Ako ne želite izmjene ruta, odaberite **Ništa**.

### Pokretanje, otkazivanje, nastavljnje navođenja po ruti

Za pokretanje navođenja po ruti, unesite ili odaberite adresu odredišta ➔ 34. Ovisno o situaciji, navođenje po ruti može započeti automatski, ili ćete možda morati slijediti neke upute na zaslonu.

Za otkazivanje vođenja po ruti, odaberite **MENU** u glavnom izborniku navigacije, pa zatim odaberite **Prekinuti navođenje**.

Za nastavak otkazanog navođenja po ruti, odaberite **MENU** u glavnom izborniku navigacije, pa zatim odaberite **Nastaviti navođenje**.

### Popis skretanja

Sljedeće skretanja prikazuje se na lijevoj strani zaslona.

Za prikaz popisa svih dolazećih skretanja na aktivnoj ruti, odaberite **MENU** u glavnom izborniku navigacije, odaberite **Itinerar / Etape** i zatim odaberite karticu **Itinerar**.



Za prikaz manevara skretanja na karti, dodirnite ikonu strelice za skretanje pored željene stavke popisa. Karta skače na odgovarajuću lokaciju na karti.





Za prikaz prethodnog ili sljedećeg manevra skretanja na karti, dodirnite < ili >.

Za izbjegavanje trenutno prikazanog dijela rute na karti, dodirnite đ.

Po želji, možete odabrati dodatne dijelove rute za izbjegavanje.

Potvrdite vaš(e) odabir(e).

## Prepoznavanje govora

Opće napomene .....	42
Upotreba .....	43

### Opće napomene

#### Ugrađeno prepoznavanje govora

Glasovno prepoznavanje Infotainment sustava omogućuje vam upravljanje različitim funkcijama Infotainment sustava unosom govornih poruka. Prepoznaje komande i brojčane nizove neovisno o relevantnom govorniku. Komande i brojčani nizovi se mogu izgovoriti bez prekida između pojedinih riječi.

U slučaju neispravnog rada ili naredbi, sustav prepoznavanja govora šalje vizualni i / ili zvučni povratni signal i od vas traži da ponovno unesete željenu naredbu. Osim toga, prepoznavanje govora potvrđuje važne komande i ako je potrebno postavljat će upite.

Općenito, postoji tri načina izgovaranja naredbi za provođenje željenih radnji.

### Napomena

Kako razgovori koji se vode unutar vozila ne bi doveli do nenamjernog aktiviranja funkcija sustava, prepoznavanje govora ne počinje dok se ne uključi.

### Važne informacije

#### Podrška za jezik

- Jezici koji su dostupni za prikaz sustava Infotainment ne moraju nužno svi biti dostupni za sustav prepoznavanja govora.
- Ako trenutno odabran jezik koji se prikazuje ne podržava sustav prepoznavanja govora, prepoznavanje govora neće biti dostupno.

U tom slučaju, potrebno je odabrati drugi jezik za prikaz ako želite upravljati Infotainment sustavom putem glasovnih naredbi. Za promjenu jezika prikaza ↪ 18.

### Unos adrese odredišta u stranim zemljama

Ako želite unijeti adresu odredišta smještenog u stranoj zemlji putem govorne naredbe, morate promijeniti jezik informativnog zaslona u jezik te strane zemlje.

Primjerice, ako je zaslon trenutno postavljen na engleski i želite unijeti naziv grada koji se nalazi u Francuskoj, trebate promijeniti jezik zaslona na francuski.

Za promjenu jezika prikaza pogledajte dio "Jezik" u poglavlju "Postavke sustava" ⇨ 18.

### Redoslijed unosa za adrese odredišta

Redoslijed kojim se dijelovi adrese moraju unijeti upotrebom sustava prepoznavanja goriva ovisi o zemlji u kojoj se nalazi odredište.

Ako sustav prepoznavanja govora odbije vaš unos adrese, ponovite naredbu s drukčijim redoslijedom dijelova adrese.

### Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona

Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona Infotainment sustava omogućuje pristup naredbama sustava za prepoznavanje govora na pametnom telefonu.

Funkcija glasovnih naredbi je dostupna putem aplikacija za projekciju telefona Apple CarPlay i Android Auto ⇨ 29.

## Upotreba


### Ugrađeno prepoznavanje govora

#### Aktiviranje prepoznavanja govora

##### Napomena

Prepoznavanje govora nije dostupno tijekom aktivnog telefonskog poziva.

#### Uključivanje putem tipke na kolu upravljača

Pritisnite  na kolu upravljača.



Audio sustav isključuje zvuk, javlja se glasovna poruka koja od vas zahtijeva izgovaranje naredbe, a na

zaslonu se prikazuju izbornici za pomoć s najvažnijim naredbama koje su trenutno dostupne.


Nakon davanja zvučnog signala, prepoznavanje govora je spremno za glasovni unos.

U tom trenutku možete izgovoriti glasovnu naredbu za pokretanje funkcije sustava (npr. reproduciranje unaprijed zadane radijske postaje).

### Prilagodba glasnoće govornih poruka

Pritisnite tipku za glasnoću na kolu upravljača prema gore (povećanje glasnoće)  ili prema dolje (smanjenje glasnoće) .


### Prekid govorne poruke

Kada postanete iskusan korisnik, govornu poruku možete prekinuti kratkim pritiskom na  na kolu upravljača.

Drugi je način da kažete "Postavi dijaloški mod kao ekspert".

Odmah će se uključiti zvučni upozoritelj bip i naredbu možete izgovoriti bez čekanja.

**Prekidanje slijeda dijaloga**


Za poništavanje dijaloškog niza i za isključivanje prepoznavanja govora, pritisnite  na kolu upravljača.

Ako u određenom razdoblju ne izgovorite nikakvu naredbu ili ako izgovorite naredbe koje sustav ne prepoznaje, dijaloški niz se automatski poništava.

**Rad putem govornih naredbi**


Slijedite upute koje vam daje glasovni izlaz i koje su prikazane na zaslonu.

Za najbolje rezultate:




- Saslušajte govornu poruku i pričekajte zvučni signal bip prije izgovaranja naredbe ili odgovora.
- Pročitajte primjere naredbi na zaslonu.
- Govornu poruku možete prekinuti ponovnim pritiskom na .
- Pričekajte zvučni signal, a zatim prirodno izgovorite naredbu, ne prebrzo i ne presporo.

Obično se naredbe mogu izgovoriti u jednoj naredbi.


**Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona****Aktiviranje prepoznavanja govora**

Pritisnite i držite  na kolu upravljača, dok ne započne sesija prepoznavanja govora.

**Prilagodba glasnoće govornih poruka**

Okrenite  na kontrolnoj ploči ili pritisnite tipku za glasnoću na kolu upravljača prema gore (povećanje glasnoće)  ili prema dolje (smanjenje glasnoće) .

**Isključivanje prepoznavanja govora**

Pritisnite  na kolu upravljača. Sesija prepoznavanja govora je završena.

# Telefon

Opće napomene .....	45
Bluetooth povezivanje .....	46
Hitan poziv .....	47
Rad .....	48
Mobilni telefoni i CB radio uređaji .....	51

## Opće napomene

Funkcija telefona vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Kako biste mogli koristiti funkciju telefona, mobilni telefon mora biti povezan s Infotainment sustavom putem Bluetooth veze.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije telefona. Funkcije telefona koje se mogu koristiti ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Dodatne informacije o tome možete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon ili možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

## Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

### Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su doneseni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjernicama prije uporabe telefona.

### Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova

uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

## Bluetooth

Funkcija telefona posjeduje certifikat posebne interesne skupine za Bluetooth (SIG).

Više informacija o specifikacijama možete pronaći na internetu, na <http://www.bluetooth.com>.

## Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radijski standard za bežično povezivanje, primjerice mobilnih telefona, pametnih telefona ili drugih uređaja.

## Uparivanje uređaja

Tijekom procesa uparivanja, provodi se razmjena kodova između Bluetooth uređaja i Infotainment sustava i povezivanje Bluetooth uređaja i Infotainment sustava.

## Važne informacije

- S Infotainment sustavom se mogu istovremeno povezati dva

uparena Bluetooth uređaja. Jedan uređaj radi u načinu uporabe bez ruku, drugi u izravnoj reprodukciji, a u nastavku pogledajte opis postavki Bluetooth profila.

Međutim, dva uređaja ne možete istovremeno koristiti u načinu rada bez uporabe ruku.

- Uparivanje treba provesti samo jedanput, osim kada je uređaj izbrisan s popisa uparenih uređaja. Ako je uređaj već prethodno uparen, Infotainment sustav automatski uspostavlja vezu.
- Korištenje funkcije Bluetooth značajno troši bateriju uređaja. Zato priključite uređaj u USB priključak na punjenje.

## Uparivanje novog uređaja

1. Uključite Bluetooth funkciju na Bluetooth uređaju. Za više informacija, pogledajte upute za rad Bluetooth uređaja.
2. Ako je već neki drugi Bluetooth uređaj povezan:

Pritisnite , odaberite **OPCIJE**, odaberite **Bluetooth veza** i zatim dodirnite  **Pretražiti**.

Ako trenutačno nije povezan nijedan Bluetooth uređaj:

Pritisnite  i zatim dodirnite **Traženje Bluetooth**.

Provodi se pretraživanje svih Bluetooth uređaja u bliskom okruženju.

3. Iz prikazanog popisa odaberite Bluetooth uređaj koji želite upariti.
4. Potvrda postupka uparivanja:
  - Ako je SSP (sigurno jednostavno uparivanje) podržano: Potvrdite poruke na Infotainment sustavu i Bluetooth uređaju.
  - Ako SSP (sigurno jednostavno uparivanje) nije podržano: Na Infotainment sustavu prikazuje se poruka s upitom za unos PIN koda na vašem Bluetooth uređaju.

Na Bluetooth uređaju:  
unesite PIN kod i potvrdite unos.

5. Uključite funkcije za koje želite da ih vaš upareni pametni telefon provede i potvrdite vaše postavke. Te postavke Bluetooth profila možete promijeniti u bilo kojem trenutku, pogledajte u nastavku.

Infotainment sustav i uređaj su upareni.

6. Imenik se automatski preuzima u Infotainment sustav. Ovisno o telefonu, Infotainment sustav mora dopustiti pristup telefonskom imeniku. Po potrebi potvrdite poruke koje se prikazuju na Bluetooth uređaju.

Ako ovu funkciju ne podržava Bluetooth uređaj, prikazuje se odgovarajuća poruka.

### Postupci na uparenim uređajima

Pritisnite , odaberite **OPCIJE** i zatim odaberite **Bluetooth veza**.

Prikazuje se popis svih uparenih uređaja.

**Promjena postavki Bluetooth profila**  
Dodirnite  pored željenog uparenog uređaja.

Uključite ili isključite postavke profila po želji i potvrdite vaše postavke.

### Priključivanje uparenog uređaja

✳ prepoznaje uparene, ali ne i povezane uređaje.



Odaberite željeni uređaj za povezivanje.


### Odvajanje uređaja

✳ prepoznaje trenutačno povezane uređaje.

Odaberite uređaj za odvajanje.

### Brisanje uparenog uređaja

Dodirnite  u desnom gornjem kutu zaslona, za prikaz  ikona pored svakog uparenog uređaja.

Dodirnite  pored Bluetooth uređaja kojega želite izbrisati i potvrdite prikazanu poruku.

## Hitan poziv

### Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj).

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

### Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima, pozive u hitnom slučaju ne možete uputiti preko svih mobilnih telefonskih mreža; problemi se mogu pojaviti ako su aktivne neke mrežne usluge i / ili

telefonske funkcije. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

### Uspostavljanje hitnog poziva

Birajte pozivni broj za hitne službe (napr. **112**).

Uspostavljena je telefonska veza s hitnom službom.

Odgovorite kada vas osoblje centra pita o vašem hitnom slučaju.

#### **⚠ Upozorenje**

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

### Rad

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sustava, mnogim

funkcijama mobilnog telefona možete upravljati putem Infotainment sustava.

#### **Napomena**

Kada je na mobilnom telefonu uključeno pričanje bez uporabe ruku (hands-free), njegova upotreba je i dalje moguća, napr. preuzimanje poziva ili podešavanje glasnoće.

Nakon uspostavljanja veze između mobilnog telefona i Infotainment sustava podaci mobilnog telefona šalju se u Infotainment sustav. To može potrajati neko vrijeme, ovisno o mobitelu i količini podataka koje treba prenijeti. Tijekom tog razdoblja, korištenje mobilnog telefona putem Infotainment sustava moguće je samo do ograničenog stupnja.

#### **Napomena**

Svaki mobilni telefon ne podržava u potpunosti funkciju telefona. Stoga su moguća odstupanja od raspona dolje opisanih funkcija.

### Glavni izbornik telefona

Pritisnite  za prikaz glavnog izbornika telefona.



#### **Napomena**

Samo je glavni izbornik telefona dostupan ako je mobilni telefon povezan sa sustavom Infotainment putem funkcije Bluetooth. Za detaljan opis ⇨ 46.

Mnogim se funkcijama mobilnog telefona odsada može upravljati putem glavnog izbornika telefona (i pridruženih podizbornika) te putem posebnih kontrola za upravljanje telefonom na kolu upravljača.



## Početak telefonskog poziva

### Unos telefonskog broja

Unesite telefonski broj putem tipkovnice u glavnom izborniku telefona.



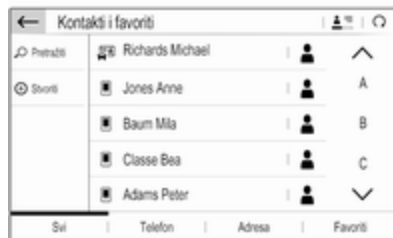
Čim ste unijeli brojke, odgovarajuće stavke iz popisa kontakata prikazuju se abecednim redom.

Dodirnite željenu stavku popisa i pokrenite telefonski poziv.


### Upotreba popisa kontakata



Popis kontakata sadrži sve stavke telefonskog imenika iz povezanog Bluetooth uređaja te sve kontakte iz navigacijskog sustava.

Odaberite **Kontakti** i zatim odaberite željenu vrstu popisa.




### Traženje kontakta

Kontakti su poredani po imenu i prezimenu. Za promjenu redosljed, dodirnite .


Za pomicanje kroz popis, dodirnite slovo iz klizača za pomicanje,  ili .

Za traženje kontakta putem tipkovnice, dodirnite **Pretražiti**.

### Mijenanje ili brisanje kontakta

Odaberite  pored kontakta i zatim odaberite željenu opciju.

Ako želite dodati fotografiju kontaktu:

Povežite USB uređaj sa željenom fotografijom, pohranjenom na njemu, s USB priključkom , dodirnite okvir fotografije i zatim odaberite željenu fotografiju.

Potvrdite vaš odabir za preuzimanje odabrane fotografije u sustav.

### Korištenje povijesti poziva

Bilježe se svi dolazni, odlazni ili propušteni pozivi.

Odaberite **Pozivi** i zatim odaberite željeni popis.

Odaberite željenu stavku popisa i pokrenite poziv.

### Dolazni telefonski poziv

Ako je audio mod, na primjer radio ili USB mod, aktivan u trenutku kada dolazi poziv, prekida se zvuk audio izvora i ostaje isključen do kraja poziva.

Prikazuje se poruka s telefonskim brojem ili imenom pozivatelja.



Za prihvaćanje poziva, dodirnite ☎.

Za odbijanje poziva, dodirnite ↶.

Za stavljanje poziva na čekanje, dodirnite II. Za vraćanje na poziv, dodirnite ►.

Tijekom poziva u tijeku, prikazuje se sljedeći izbornik.



Za isključivanje mikrofona Infotainment sustava, dodirnite **Mikro OFF**.

Za nastavka razgovora putem mobilnog telefona (privatni mod), dodirnite ✕ **Privatni**. Za ponovno aktiviranje razgovora putem Infotainment sustava, dodirnite ☎ **Privatni**.

### Napomena

Ako napustite vozilo i zaključate ga dok ste i dalje u privatnom modu telefonskog razgovora, Infotainment sustav može ostati uključen, sve dok ne napustite područje Bluetooth prijama Infotainment sustava.

## Uvijek stavite dolazne pozive na čekanje

Zbog sigurnosti, funkcija telefona može zadano stavljati sve dolazne pozive na čekanje.

Za uključivanje ove funkcije, odaberite **OPCIJE**, odaberite **Sigurnost** te zatim odaberite **Automatsko stavljanje na čekanje dolaznih poziva**.

## Brze poruke

Kontaktima možete poslati različite brze poruke putem Infotainment sustava.

Odaberite **OPCIJE** i zatim **Brze poruke** za prikaz popisa brzih poruka posloženih po različitim kategorijama.

Za slanje brze poruke, odaberite odgovarajuću poruku i izaberite kontakt.

## Mobilni telefoni i CB radio uređaji

### Upute za ugradnju i smjernice za rukovanje

Pri ugradnji i uporabi mobilnog telefona moraju se poštovati upute za ugradnju, specifične za vozilo, i smjernice za korištenje mobilnog telefona i proizvođača uređaja za razgovor bez korištenja ruku (hands-free). U suprotnom bi homologacijsko odobrenje za vozilo moglo postati nevažeće (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za rad bez pogrešaka:

- Profesionalno ugrađena vanjska antena za postizanje maksimalno mogućeg dosega.
- Maksimalna snaga odašiljanja 10 W.
- Ugradnja telefona na prikladno mjesto, vidi odgovarajuću napomenu u korisničkom priručniku, poglavlje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja, kao i o mogućnostima korištenja uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 W.

Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku i bez vanjske antene, sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS, dozvoljeno je samo ako je maksimalna snaga odašiljanja 2 W za GSM 900 ili 1 W za druge vrste.

Iz sigurnosnih razloga telefon nemojte koristiti tijekom vožnje. Čak i korištenje kompleta za uporabu bez ruku može Vam odvracati pažnju tijekom vožnje.

### Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

### Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektrici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

## Kazalo pojmova

<b>A</b>	
Adresar.....	34
Aktivacija radija.....	21
Aktivacija slike putem USB priklučka.....	28
Aktivacija telefona.....	48
Aktivacija USB audio značajke.....	27
Aktiviranje CD uređaja.....	25
Aktiviranje navigacijskog sustava.....	31
Audio datoteke.....	26
Automatsko podešavanje glasnoće.....	18
Ažuriranje softvera.....	18
<b>B</b>	
Balans.....	17
Bluetooth	
Bluetooth glazbeni izbornik.....	27
Bluetooth povezivanje.....	46
Opće napomene.....	26
Priključivanje uređaja.....	26
Telefon.....	48
Uparivanje.....	46
Bluetooth povezivanje.....	46
<b>C</b>	
CD uređaj.....	25
<b>D</b>	
DAB (Digitalno emitiranje zvuka) FM-DAB povezivanje.....	23
Datoteke slika.....	26
Datum podesite.....	18
Digitalno emitiranje zvuka.....	23
<b>E</b>	
Ekvilizator.....	17
Elementi upravljanja	
Infotainment sustav.....	8
Kolo upravljača.....	8
<b>F</b>	
Fader.....	17
Formati datoteka.....	26
Audio datoteke.....	26
Datoteke slika.....	26
<b>G</b>	
Glasnoća	
Automatsko podešavanje glasnoće.....	18
Funkcija potpunog stišavanja.....	10
Glasnoća bip signala.....	18
Glasnoća melodije zvona.....	18
Glasnoća ovisno o brzini.....	18
Govorni izlaz.....	18
Podešavanje glasnoće.....	10
Glasnoća bip signala.....	18

Glasnoća govornog izlaza.....	18
Glasovno vođenje.....	31

**H**

Hitan poziv.....	47
------------------	----

**K**

Karte.....	31
Kontakti.....	34, 48
Kontrolna ploča sustava	
Infotainment.....	8
Korištenje.....	10, 21, 25, 31
Bluetooth.....	26
CD.....	25
Eksterni uređaji.....	26
Izbornik.....	14
Navigacijski sustav.....	31
Radio.....	21
Telefon.....	48
USB.....	26
Korištenje aplikacija pametnog	
telefona.....	29
Korištenje izbornika.....	14

**M**

Memoriranje postaja.....	21
Mobilni telefoni i CB radio uređaji	51

**N****Navigacija**

Aktualna lokacija.....	31
Ažuriranje karte.....	30
Kontakti.....	34
Map display (Prikaz mape).....	31
Nedavna odredišta.....	34
Popis skretanja.....	39
Prometne nesreće.....	39
Putovanje s točkom na putu.....	34
Rukovanje kartom.....	31
TMC postaje.....	30, 39
Unos odredišta.....	34
Vođenje po ruti.....	39

**Nazivi**

Dolazni poziv.....	48
Funkcije tijekom poziva.....	48
Početak telefonskog poziva.....	48
Zvuk zvonjenja.....	48

**O**

Odabir valnog područja.....	21
Opće informacije.....	26
Opće napomene.....	25, 30, 42, 45
Aplikacije pametnog telefona.....	26
Bluetooth.....	26
DAB (Digitalno emitiranje	
zvuka).....	23
Infotainment sustav.....	6
Navigacija.....	30

Telefon.....	45
USB.....	26
Osnovno korištenje.....	14
Osobne postavke.....	18

**P**

Pametni telefon.....	26
Projiciranje telefona.....	29
Podešavanje vremena i datuma... ..	18
Popis skretanja.....	39
Postavke glasnoće.....	18
Postavke profila.....	18
Postavke sustava.....	18
Postavke tona.....	17
Potpuno stišavanje.....	10
Povijest poziva.....	48
Pozivanje postaja.....	21
Pregled elemenata upravljanja.....	8
Prepoznavanje glasa.....	42
Prepoznavanje govora.....	42
Prikaz postavki.....	28
Prikaz slika.....	28
Projiciranje telefona.....	29
Prometne nesreće.....	39
Promjena jezika prikaza.....	18
Putovanje s točkom na putu.....	34

**R**

Rad.....	48
Radijski podatkovni sustav .....	23

Radio			
Aktiviranje.....	21	Opće napomene.....	45
DAB obavijesti.....	23	Povijest poziva.....	48
Digitalno emitiranje zvuka (DAB).....	23	Pozivi u nuždi.....	47
Konfiguriranje DAB-a.....	23	Telefonski imenik.....	48
Konfiguriranje RDS-a.....	23	Unos broja.....	48
Korištenje.....	21	Telefonski imenik.....	48
Memoriranje postaja.....	21	TMC postaje.....	30
Odabir valnog područja.....	21	Točke interesa.....	34
Podešavanje postaje.....	21	Tvornički zadane postavke.....	18
Pozivanje postaja.....	21	<b>U</b>	
Radio data system (RDS).....	23	Uključivanje Bluetooth glazbe.....	27
Regionalizacija.....	23	Uključivanje Infotainment sustava	10
Regionalni.....	23	Unos odredišta .....	34
Traženje postaje.....	21	Uparivanje.....	46
Zadani.....	21	Upotreba.....	43
RDS.....	23	USB	
Regionalizacija.....	23	Izbornik slika putem USB	
Regionalni.....	23	priključka.....	28
Reprodukcija zvuka.....	27	Opće napomene.....	26
<b>T</b>		Priključivanje uređaja.....	26
Telefon		USB audio izbornik.....	27
Bluetooth.....	45	<b>V</b>	
Bluetooth povezivanje.....	46	Vođenje .....	39
Dolazni poziv.....	48	Vođenje po ruti.....	39
Funkcije tijekom poziva.....	48		
Glavni izbornik telefona.....	48		
Kontakti.....	48		
		Vrijeme	
		podesite.....	18
		<b>Z</b>	
		Zadani	
		Memoriranje postaja.....	21
		Pozivanje postaja.....	21
		Zaslom	
		podesite svjetlinu.....	18
		promijenite jezik.....	18
		Zvuk zvonjenja.....	48
		Glasnoća melodije zvona.....	18

---

# Multimedija

Uvod .....	56
Osnovno korištenje .....	63
Radio .....	69
CD Uređaj za reprodukciju .....	73
Eksterni uređaji .....	74
Prepoznavanje govora .....	78
Telefon .....	81
Kazalo pojmova .....	88

# Uvod

Opće napomene .....	56
Pregled elemenata upravljanja ....	58
Korištenje .....	60

## Opće napomene

Multimedia Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Pomoću FM, AM ili DAB radio funkcija, možete registrirati do 24 postaja.

CD uređaj će vas zabavljati a audio CD-ovima i MP3 / WMA CD-ovima.

Možete priključiti vanjske memorijske uređaje za podatke na Infotainment sustav kao daljnje audio izvore; bilo putem kabla bilo putem Bluetootha®.

Osim toga, Infotainment sustav omogućava udobnu i sigurnu uporabu vašeg mobilnog telefona u vozilu.

Pomoću funkcije projiciranja telefona možete upravljati pojedinim aplikacijama na pametnom telefonu putem Infotainment sustava.

Osim toga, Infotainment sustav možete koristiti pomoću komandi na upravljaču ili putem sustava prepoznavanja govora.

Dobro osmišljene i oblikovane komande, zaslon osjetljiv na dodir te jasni prikazi, omogućavaju vam jednostavnu i intuitivnu kontrolu sustava.

## Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

## Napomena

Infotainment sustav uključuje određeni softver treće strane. Za povezane obavijesti, licence i druge informacije u vezi ovog softvera, pogledajte <http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss>.



## Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

### Upozorenje

Vozite sigurno u svakom trenutku. Infotainment sustav uključite samo ako prometni uvjeti dopuštaju sigurnu upotrebu.

U interesu sigurnosti, možda će biti prikladno zaustaviti vozilo prije uključivanja Infotainment sustava.

### Upozorenje

Uporaba navigacijske aplikacije ne oslobađa vozača od odgovornosti za pravilno, oprezno ponašanje u prometu na cesti. Uvijek se pridržavajte važećih prometnih propisa.

## Radio prijem





Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog:




- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja
- zasjenjenja

## Pregled elemenata upravljanja

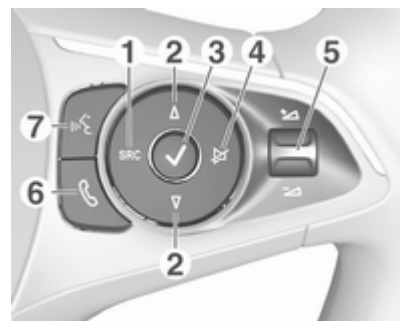
### Kontrolna ploča





1	 ..... 60 Ako je isključen: uključivanje / isključivanje napajanja  Ako je uključen: isključivanje zvuka sustava  Zakrenite: podesi glasnoću
2	  Prikaz navigacijske aplikacije kada je aktivna projekcija telefona ..... 76
3	  Otvaranje izbornika postavki vozila, pogledajte priručnik za vlasnika
4	  Otvaranje audio izbornika:  Radio ..... 69  CD uređaj ..... 73  Eksterni uređaji (USB, Bluetooth) ..... 74



5	  Otvaranje izbornika za funkciju slike ..... 76
6	  Otvaranje izbornika postavki ..... 63
7	  Otvaranje telefonskog izbornika ..... 84  Prikaz zaslona s projekcijom telefona kada je projekcija telefona aktivna ..... 76
8	Info zaslon / dodirni zaslon s početnim izbornikom (početni izbornik je vidljiv samo nakon dodira zaslona s 3 prsta) ..... 63
9	USB priključak ..... 74

### Kontrole na kolu upravljača



- 1 **SRC** (izvor)  
 Odabir audio uređaja,  
 potvrdite odabir s ✓ ..... 60  
  
 Dugi pritisak: isključivanje  
 zvuka sustava
- 2 **Δ / ▽**  
  
 Odabir sljedeće /  
 prethodne memorirane  
 radijske postaje kada je  
 radio aktivan ..... 69

- ili odabir sljedećeg / prethodnog glazbenog zapisa / slike kada su aktivni vanjski uređaji ..... 74
- ili odabir sljedeće / prethodne stavke iz popisa postaja, popisa medija, popisa poziva / kontakata kada je postupak pokrenut putem kontrola na kolu upravljača
- Potvrda odabira s ✓
- 3 ✓
- Potvrda odabrane stavke
- ili otvaranje popisa postaja, popisa medija
- 4 ✕
- Aktiviranje / deaktiviranje funkcije potpunog stišavanja ..... 60
- 5  / 
- Okretanje prema gore / prema dolje:  
povećavanje / smanjivanje glasnoće

- 6 
- Kratki pritisak: prihvatanje dolaznog poziva
- Dugi pritisak: odbacivanje dolaznog poziva, prekid poziva ..... 84
- ili otvaranje popisa poziva / kontakata ..... 84
- Ako je telefonski poziv aktivan: otvaranje poziva u izborniku progresa
- 7 
- Kratki pritisak: aktiviranje ugrađenog prepoznavanja govora
- Dugi pritisak: aktiviranje prepoznavanja govora u Apple CarPlay™ ili Android™ Auto ako je telefon povezan putem USB priključka ..... 79

## Korištenje


### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom se upravlja putem funkcijskih tipki, zaslona osjetljivog na dodir i izbornika prikazanih na zaslonu.

Unosi se vrše opcijski putem:

- kontrolne ploče Infotainment sustava ⇨ 58
- zaslona osjetljivog na dodir ⇨ 63
- audio kontrola na kolu upravljača ⇨ 58
- prepoznavanja govora ⇨ 78


### Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Pritisnite . Nakon uključivanja, zadnji odabrani izvor Infotainment sustava postaje aktivan.

### Napomena

Neke funkcije Infotainment sustava dostupne su samo ako je paljenje uključeno ili motor radi.

## Automatsko isključivanje


Ako ste Infotainment sustav uključili pritiskom na , dok je kontakt bio isključen, on će se ponovno automatski isključiti kada ECO mod postane aktivan.

## Podešavanje glasnoće


Zakrenite . Aktualna postavka je prikazana na zaslonu.


Kada je infotainment sustav uključen, postavlja se zadnja odabrana glasnoća.

## Glasnoća ovisno o brzini

Kada je aktivirana glasnoća ovisno o brzini  66 glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka ceste i vjetra tijekom vožnje.


## Potpuno stišavanje

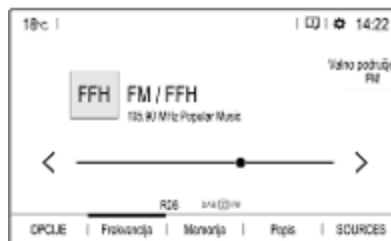
Pritisnite  za isključenje zvuka Infotainment sustava.

Za poništavanje funkcije isključenja zvuka, ponovno pritisnite . Posljednje odabrana glasnoća ponovno se postavlja.

## Načini rada

### Audio-mediji


Pritisnite  kako biste prikazali glavni izbornik posljednjeg odabranog audio načina rada.



### Promjena izvora multimedije




Odaberite **SOURCES** za prikaz izbornika za biranje medijskog izvora.

### Napomena

Za detaljan opis upotrebe izbornika putem zaslona osjetljivog na dodir  63.

Odaberite željeni medijski izvor.


Za detaljan opis:

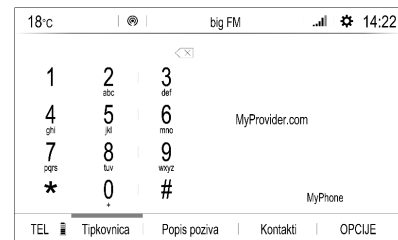
- Funkcije radija  69
- CD uređaj  73
- Eksterni uređaji  75

### Telefon

Prije početka upotrebe funkcije telefona, morate uspostaviti vezu između Infotainment sustava i mobilnog telefona.

Za detaljan opis pripreme i uspostavljanja Bluetooth veze između Infotainment sustava i mobilnog telefona  81.


Ako je mobilni telefon povezan, pritisnite  kako biste prikazali glavni izbornik funkcije telefona.



Za detaljan opis korištenja mobilnog telefona putem Infotainment sustava ⇨ 84.

### Aplikacije

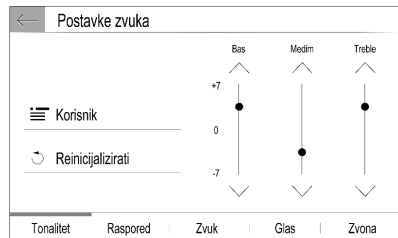
Za prikaz određenih aplikacija vašeg pametnog telefona na zaslону Infotainment sustava, povežite svoj pametni telefon.

Pritisnite  i dodirnite **Apple CarPlay** ili **Android Auto**. Prikazuje se izbornik s različitim aplikacijama koje možete odabrati.


Za detaljan opis ⇨ 76.

### Postavke

Za prikaz odgovarajućeg izbornika, pritisnite , odaberite **OPCIJE** i zatim odaberite **Postavke zvuka**.




Za detaljan opis ⇨ 63.

Pritisnite  za prikaz izbornika za razne postavke u vezi sustava.



Za detaljan opis ⇨ 63.

### Postavke vozila

Odaberite  za otvaranje izbornika za razne postavke u vezi vozila.

Postavke vozila opisane su u priručniku za vlasnika.

**Centar za određivanje parametara**  
**Centar za određivanje parametara** omogućava brzi pristup sljedećim postavkama:

- tamni zaslon
- svjetlina
- profili

- konfiguracija sustava
- postavke privatnosti

Za prikaz **Centar za određivanje parametara** dodirnite najvišu crtu zaslona.

## Osnovno korištenje

Osnovno korištenje .....	63
Postavke tona .....	65
Postavke glasnoće .....	66
Postavke sustava .....	66

## Osnovno korištenje

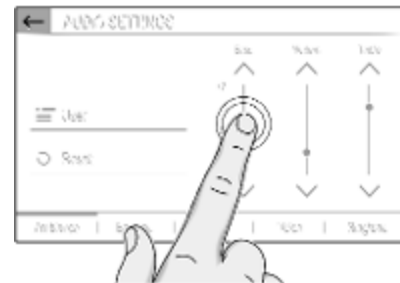
Zaslon Infotainment sustava ima površinu osjetljivu na dodir, koja dopušta direktnu interakciju s prikazanim komandama za upravljanje izbornikom.

### Oprez

Nemojte prilikom upotrebe zaslona osjetljivog na dodir koristiti šiljaste ili tvrde predmete, kao što su kemijske olovke, olovke itd.

## Korištenje izbornika

### Biranje ili aktiviranje tipke na zaslonu ili stavke izbornika



Dodirnite gumb na zaslonu ili stavku izbornika.

Aktivirana je pripadajuća funkcija sustava ili je prikazana poruka ili je prikazan podizbornik s dodatnim opcijama.

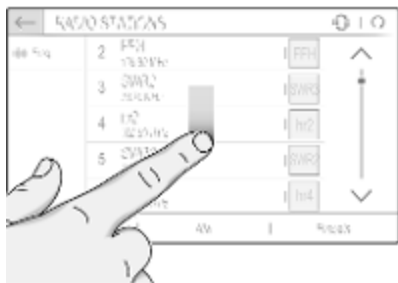
### Gumbi na zaslonu ←, × i ✓

Prilikom upotrebe izbornika, dodirnite ← ili × u odgovarajućem podizborniku kako biste se vratili na sljedeću višu razinu izbornika.

Ako gumb ← ili × nije prikazan na zaslonu, nalazite se na najvišoj razini dotičnog izbornika.

Kod nekih zaslona, nakon odabira stavki izbornika ili promjene postavki, za potvrdu trebate dodirnuti ✓. U suprotnom, izgubit će se svi izrađeni odabiri li postavke.

### Kretanje kroz popis



Ako ima više dostupnih stavki od onih koje se prikazuju na zaslonu, možete se kretati po popisu.

Kako biste se kretali kroz popis stavki izbornika možete i:

- Postaviti prst bilo gdje na zaslonu i pomicati ga prema gore ili dolje.

### Napomena

Održavajte stalan pritisak i pomičite prst konstantnom brzinom.

- Dodirnite ^ ili v na vrhu ili dnu trake za pomicanje.
- Dodirnite bilo gdje na vodećoj crti trake za pomicanje.
- Prstom pomaknuti klizač na alatnoj traci prema gore ili dolje.

### Ažuriranje popisa

Dodirnite ↻ za ručno ažuriranje popisa, primjerice popisa postaja.

### Polja za unos i tipkovnice

↵ pokazuje polja za unos.

Dodirnite polje za unos i otvorite tipkovnicu za unos teksta ili brojke.

Ovisno o aplikaciji ili trenutačno aktivnoj funkciji, prikazuju se različite tipkovnice.

### Tipkovnice za unos teksta

Tipkovnice za unos teksta mogu sadržavati nekoliko polja za unos. Za omogućavanje unosa teksta u polje, dodirnite ga.

Za unos znaka dodirnite odgovarajući gumb na zaslonu. Znak unosite nakon otpuštanja.

Dodirnite i držite gumb sa slovom na zaslonu za prikaz odgovarajućih slova u skočnom izborniku slova. Otpustite i zatim odaberite željeno slovo.

Za prebacivanje na tipkovnicu sa simbolima, dodirnite 0..#.

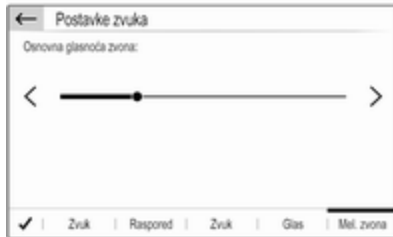
Za prebacivanje natrag na slovnu tipkovnicu ili prebacivanje između velikih i malih slova, dodirnite Aa.

Za prebacivanje slovne tipkovnice između normalnog redosljeda i abecednog redosljeda, dodirnite [abc].

Za brisanje zadnjeg unesenog znaka ili simbola, dodirnite [X].



## Prilagođavanje postavki

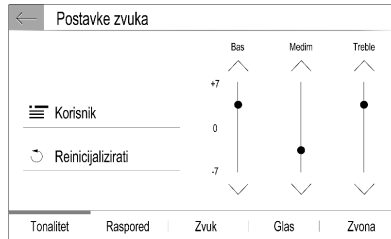


Za podešavanje postavke kao u ilustriranom primjeru, po izboru možete:

- Dodirnite < ili >.
- Dodirnite bilo gdje na crti.
- Pomaknite klizač svojim prstom.

## Postavke tona

Pritisnite , odaberite **OPCIJE** i zatim odaberite **Postavke zvuka**.



Za optimiranje tona za određeni glazbeni stil (primjerice **Pop-Rock** ili **Classical**), dostupno je nekoliko unaprijed definiranih postavki.

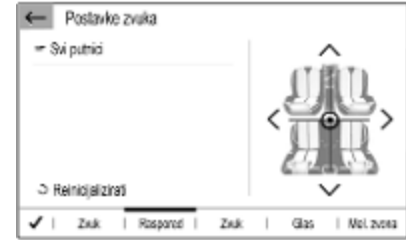
Za pojedinačno podešavanje tona, odaberite **Korisnik**. Promijenite postavke po želji.

### Napomena

Ako promijenite postavke unaprijed definirane postavke, primjerice **Pop-Rock**, te postavke će se primijeniti na postavku **Korisnik**.

## Balans i regulator jačine

Odaberite karticu **Raspored**.



Za podešavanje raspodjele glasnoće unutar vozila (primjerice **Svi putnici** ili **Samo sprijeda**), dostupno je nekoliko unaprijed definiranih postavki.

Za promjenu trenutne postavke, primjerice **Svi putnici**, odaberite tu postavku i zatim odaberite željenu novu postavku iz prikazanog popisa.

Unaprijed definirane postavke možete prilagođavati pojedinačno.

Za određivanje točke u putničkoj kabini, u kojoj će glasnoća biti na najvišoj razini, pomaknite kursor sa slike na desnu stranu zaslona, u željenu točku.

Za povratak na tvornički zadane postavke, odaberite ↻.

## Postavke glasnoće

Pritisnite , odaberite **OPCIJE** i zatim odaberite **Postavke zvuka**. Zatim odaberite karticu **Zvuk**.

## Zvučne povratne informacije pri dodiru

Ako je funkcija emitiranja zvučnog signala za dodir uključena, svaki put kada dodirnete neki od gumba na zaslonu ili neku stavku izbornika emitira se zvučni signal bip.

Za podešavanje glasnoće bip signala pri dodiru, uključite **Taktilni zvukovi** i zatim podesite postavku.

## Glasnoća ovisno o brzini

Uključivanje ili isključivanje funkcije **Glasnoća ovisno o brzini**.

Ako je uključena, glasnoća Infotainment sustava se automatski prilagođava radi kompenziranja buke od ceste i vjetra dok vozite.

## Govorni izlaz

Odaberite karticu **Glas**.

Podesite glasnoću za sve govorne izlaze sustava.

## Melodija zvona

Odaberite karticu **Zvona**.

Podesite glasnoću zvona za ulazne pozive.

## Postavke sustava

Pritisnite .



## Konfiguriranje sustava

Odaberite **Konfiguracija sustava** za provođenje konfiguriranja nekih osnovnih sustava, primjerice:

- Podešavanje prikaza mjernih jedinica za temperaturu ili potrošnju goriva.
- Resetiranje konfiguracije sustava na tvornički zadane postavke.
- Ažuriranje instalirane verzije softvera.

## Promjena jezika prikaza

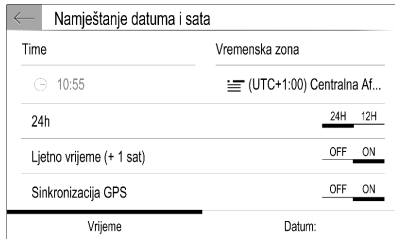
Za podešavanje jezika teksta izbornika, odaberite **Jezik** i zatim odaberite željeni jezik.

## Napomena

Ako ugrađeno prepoznavanje govora podržava odabrani jezik zaslona, prepoznavanje govora će se sukladno tome promijeniti; ako ne, ugrađeno prepoznavanje govora neće biti dostupno.

## Namještanje vremena i datuma

Odaberite **Datum i sat**.



### Promjena formata prikaza vremena i datuma

Ako želite promijeniti formate prikaza vremena i datuma, odaberite odgovarajuće kartice i zatim odaberite željene formate.

### Postavljanje vremena i datuma

Tvornički je zadano je da sustav automatski podešava prikazano vrijeme i datum.

Za ručno podešavanje prikazanog vremena i datuma:

Odaberite karticu **Vrijeme**.

Postavite **Sinkronizacija GPS** na **OFF** i zatim odaberite polje **Vrijeme** za postavljanje željenog vremena.

Odaberite karticu **Datum**: i zatim odaberite željeni format datuma.

### Podešavanje zaslona

Odaberite **Konfiguracija ekrana**.

### Funkcija kretanja po tekstu

Odaberite karticu **Animacija**.

Ako se dugi tekst na zaslonu treba listati automatski, uključite **Automatsko nizanje teksta**.

Ako isključite **Automatsko nizanje teksta**, dugi tekstovi se skraćuju.

### Podešavanje svjetline

Odaberite **Svjetlina** i postavite svjetlinu zaslona na željenu razinu.

### Pohranjivanje u memoriju vaših osobnih postavki

Za odlazak na postavke profila, dodirnite najgornji redak zaslona i zatim odaberite **Profili**.



U osobni profil možete pohraniti mnoštvo postavki. Primjerice, sve trenutačne postavke tona, sve memorirane radijske postaje i telefonski imenik.

U slučaju da dijelite vozilo s drugim ljudima, to vam omogućava pozivanje vaših osobnih postavki iz vašeg profila u bilo koje vrijeme.

Moguće je pohraniti najviše tri osobna profila.

Osim toga, dostupan je **Zajednički profil**. Sve postavke, načinjene bilo kada, automatski se pohranjuju u taj profil. Ako nije aktiviran nijedan profil, aktivan je **Zajednički profil**.

**Pohranjivanje u memoriju vašeg osobnog profila**

Nakon izrade svih vaših osobnih postavki:

Odaberite jednu od kartica osobnih profila.

Odaberite polje za unos ✍ i unesite željeni naziv vašeg osobnog profila.

Na kraju, potvrdite vaše unose i pohranite ih u vaš osobni profil.

**Aktiviranje vašeg osobnog profila**

Dodirnite najgornji redak zaslona, zatim odaberite **Profili** pa odaberite karticu s nazivom vašeg osobnog profila.

**Aktiviranje Zajednički profil**

Ako je trenutačno aktivan osobni profil:

Idite na karticu **Zajednički profil** i zatim odaberite **Uključiti profil**.

**Resetiranje osobnog profila**

Osobni profil možete u bilo koje vrijeme resetirati za vraćanje tvornički zadanih postavki na taj profil.

Aktivirajte dotični profil i zatim odaberite **Reinicijalizirati profil**.

**Resetiranje Zajednički profil**

**Zajednički profil** možete u bilo koje vrijeme resetirati za vraćanje tvornički zadanih postavki na taj profil.


Odaberite **Zajednički profil** i zatim odaberite **Reinicijalizirati zajednički profil**.

# Radio

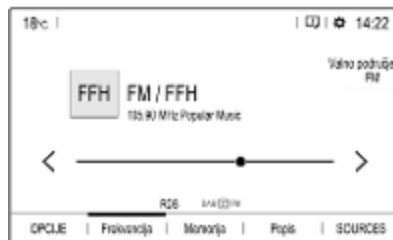
Korištenje .....	69
Radijski podatkovni sustav .....	70
Digitalno emitiranje zvuka .....	71

## Korištenje

### Aktiviranje radija


Pritisnite . Prikazuje se posljednje birani audio glavni izbornik.

Ako glavni izbornik radija nije aktivan, odaberite **IZVORI** i zatim odaberite **Radio**.



Primat će se program zadnje reproducirane postaje.

### Odabir valnog područja

Odaberite **OPCIJE** i višekratno dodirnite  radi prebacivanja između različitih valnih područja.

## Traženje postaja

### Automatsko traženje postaje

Kratko dodirnite < ili > ako želite reprodukciju prethodne ili sljedeće postaje s dobrim prijamaom.

### Ručno traženje postaje

Pritisnite i držite < ili >. Otpustite ih kada približno dosegnete traženu frekvenciju.

Vrši se traženje sljedeće postaje koja se može primati i automatski se reproducira.

### Liste postaja

Na popisu postaja na izboru su vam sve postaje čiji prijem je moguć na trenutnom području.

Za prikaz popisa postaja trenutno aktivnog valnog područja, odaberite **Popis**.

Odaberite željenu postaju.

### Ažuriranje lista postaja

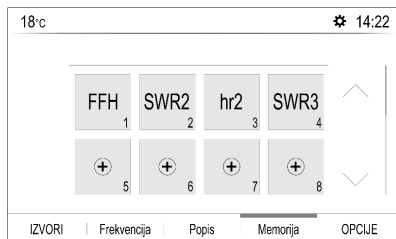
Ako prijem postaja pohranjenih u popisu postaja specifičnog frekvencijskog pojasa više nije moguć, morate ažurirati popis postaja.

Za pokretanje ažuriranja za trenutačno aktivno valno područje, odaberite  $\Omega$ .

## Pohranjivanje u memoriju omiljenih postaja

U popis **Memorija** kao omiljene stavke možete pohraniti 24 radijskih postaja svih valnih područja.

Odaberite **Memorija** za prikaz tipki za memoriranje.



## Pohranjivanje u memoriju trenutačno aktivne postaje

Dodirnite i nekoliko sekundi držite željeni gumb u popisu **Memorija**. Dotična frekvencija ili naziv postaje se prikazuju na tipki.

Ako je postaja već memorirana na tipki za memoriranje, preko te postaje će se prepisati nova postaja.

Alternativno, dodirnite  $\star$  **Mem** u glavnom izborniku radija kako biste memorirali trenutačnu postaju.

## Pohranjivanje u memoriju postaje iz popisa postaja

Odaberite **OPCIJE** i zatim odaberite željeno valno područje.

Za memoriranje postaje iz popisa postaja, kratko dodirnite  $\star$  pokraj željene postaje. Postaja je memorirana i prikazat će se broj gumba za memoriranje. Za brisanje postaje, ponovno dodirnite  $\star$ .

Osim toga, možete dodirnuti i držati naziv postaje dok ne bude memorirana. Za brisanje postaje, ponovno dodirnite i držite naziv postaje dok se ne prikaže odgovarajuća poruka.

## Pozivanje postaja

U glavnom izborniku radija odaberite **Memorija** i zatim kratko dodirnite memorijsku tipku željene postaje.

## Radijski podatkovni sustav

Radijski podatkovni sustav (RDS) je usluga FM postaja koja značajno olakšava pronalaženje željene postaje i njen prijem bez problema.

## Prednosti RDS-a

- Na zaslonu je umjesto frekvencije prikazano ime programa postaje.
- Prilikom traženja postaja infotainment sustav odabire samo RDS postaje.
- Infotainment sustav uvijek odabire najbolju frekvenciju prijema odabrane postaje putem AF-a (alternativna frekvencija).
- Ovisno o postaji koja se prima, Infotainment sustav prikazuje radio tekst koji sadrži npr. informacije o aktualnom programu.

## Aktiviranje RDS-a

U glavnom izborniku radija, odaberite **OPCIJE** i aktivirajte **RDS**.

Ako ste uključili **RDS**, u najdonjem retku glavnog izbornika radija se prikazuje **RDS**.

### Radio tekst

Ako ste aktivirali RDS, informacije o trenutačno aktivnom programu ili trenutačno reproduciranom glazbenom zapisu prikazuju se ispod naziva programa.

Za pokazivanje ili skrivanje informacija, idite na izbornik **OPCIJE** i aktivirajte ili deaktivirajte **Informacije**.

### Obavijesti o prometu

Mnoge RDS postaje emitiraju prometne vijesti. Ako ste uključili funkciju obavijesti o stanju u prometu, reprodukcija radija ili medija se prekida za vrijeme trajanja obavijesti o stanju u prometu.

Za aktiviranje prometnih obavijesti, idite na izbornik **OPCIJE** i aktivirajte **TA**.

Ako ste uključili **TA**, u najdonjem retku glavnog izbornika radija se prikazuje **TA**.

## Digitalno emitiranje zvuka

Digitalno emitiranje zvuka (DAB) emitira radijske postaje digitalno.

DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.

### Opće napomene

- Putem značajke DAB, nekoliko se radijskih programa (servisa) može emitirati na jednom ansamblu.
- Osim visoke kvalitete digitalnih audio servisa, DAB također može slati podatke povezane s programom i mnogo drugih podatkovnih servisa uključujući informacije o putovanju i prometu.
- Sve dok dani DAB prijemnik može primati signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.
- U slučaju slabog prijama, glasnoća se automatski smanjuje kako bi se izbjegao izlaz neprijatnih šumova.

Ako je DAB signal preslab da bi ga prijemnik interpretirao, prijem se prekida u potpunosti. Ovaj slučaj možete izbjeći uključivanjem automatskog praćenja DAB-FM-a, pogledajte ispod.

- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.
- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- Kada je DAB prijem omogućen, FM tuner Infotainment sustava ostaje uključen u pozadini i neprekidno traži FM radijske postaje s najboljim prijemom. Ako je uključen **Promet** ⇨ 70, emitiraju se informacije o stanju u prometu FM radijske postaje čiji je prijem najbolji. Isključite **Promet** ako ne želite da vam DAB prijem prekidaju informacije o stanju u prometu.

## FM-DAB povezivanje

Ova funkcija omogućava prebacivanje s FM postaje na odgovarajuću DAB postaju i obratno.

Prebacivanje s FM na DAB događa se čim odgovarajuća DAB postaja bude dostupna. Stoga, preporučujemo da memorirate omiljene postaje kao DAB postaje radi smanjenja čestog prebacivanja.

Prebacivanje s DAB na FM događa se ako je signal preslab da bi ga prijamnik uhvatio.

### Aktiviranje

Preduvjet je da aktivirate **RDS**, prije nego što možete aktivirati FM-DAB povezivanje.

Za aktiviranje FM-DAB povezivanja, odaberite **OPCIJE** na glavnom izborniku radija i zatim aktivirajte **FM-DAB**.

Nakon aktiviranja FM-DAB povezivanja, prikazat će se sljedeći simbol:



### Deaktiviranje

Za deaktiviranje FM-DAB povezivanja, odaberite **OPCIJE** na glavnom izborniku radija i zatim poništite odabir **FM-DAB**.

FM-DAB povezivanje će se automatski deaktivirati kada deaktivirate **RDS**.



## CD Uređaj za reprodukciju

Opće napomene ..... 73

Korištenje ..... 73

### Opće napomene

CD uređaj za reproduciranje CD-ova i MP3 CD-ova nalazi se u spremištu pokraj info zaslona.

#### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD pogonu i oštetiti uređaj. Tada će biti potrebna zamjena uređaja.

### Korištenje

#### Početak reprodukcije CD-a

Umetnite audio ili MP3 CD s naljepnicom okrenutom prema gore u CD ležište koje se zatim uvlači.

Automatski započinje reprodukcija CD-a i prikazuje se glavni izbornik za CD.

Ako ste već umetnuli CD, ali glavni izbornik za CD nije aktivan:


Pritisnite , odaberite **SOURCES** i zatim odaberite **CD**.

Započinje reprodukcija CD-a.

#### Korištenje

Za detaljan opis funkcija za reproduciranje glazbenih zapisa ⇨ 75.

#### Vađenje CD-a

Pritisnite . CD se izbacuje iz utora za CD.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se ponovno uvući.

## Eksterni uređaji

Opće informacije .....	74
Reprodukcija zvuka .....	75
Prikaz slika .....	76
Korištenje aplikacija pametnog telefona .....	76

### Opće informacije

USB priključak se nalazi na kontrolnoj ploči. Još jedan USB priključak se može nalaziti u spremištu pokraj info zaslona.

#### Oprez

Za zaštitu sustava, ne koristite USB čvorište.

#### Napomena

USB priključke uvijek morate održavati čistima i suhima.

### USB priključci

Na svaki USB priključak možete priključiti MP3 uređaj, USB uređaj, SD karticu (putem USB konektora / adaptera) ili pametni telefon.

Infotainment sustav može reproducirati zvučne datoteke ili prikazivati slikovne datoteke sadržane na USB uređajima.

Ako su povezani s USB priključkom, razne funkcije gore navedenih uređaja mogu se regulirati putem kontrola i izbornika Infotainment sustava.

#### Napomena

Infotainment sustav ne podržava sve pomoćne uređaje.

#### Napomena

Ako su raspoloživa dva USB priključka: Za upotrebu funkcije projekcije telefona ⇄ 76 Infotainment sustava, pametni telefon mora biti priključen na USB priključak na kontrolnoj ploči. USB priključak u spremištu ne možete koristiti za Apple CarPlay.

### Priključivanje / odvajanje uređaja

Priključite jedan od gore navedenih uređaja u USB priključak. Ako je potrebno, upotrijebite odgovarajući spojni kabel. Funkcija glazbe automatski započinje.

#### Napomena

Ako priključite USB uređaj koji se ne može pročitati, prikazat će se odgovarajuća poruka o greški i Infotainment sustav će se automatski prebaciti na prethodnu funkciju.

Za odvajanje USB uređaja, odaberite drugu funkciju i nakon toga izvadite USB uređaj.

## Oprez

Izbjegavajte odvajanje uređaja tijekom trajanja reprodukcije. To bi moglo oštetiti uređaj ili sustav Infotainment.

## Bluetooth izravan prijenos zvuka

Izravan prijenos vam omogućava slušanje glazbe iz vašeg pametnog telefona.

Detaljan opis postupka za uspostavljanje Bluetooth veze potražite pod ↗ 82.

Ako se reprodukcija zvuka ne pokrene automatski, možda je potrebno pokretanje reprodukcije na pametnom telefonu.

Prvo podesite glasnoću na vašem pametnom telefonu (na visoku razinu). Zatim podesite glasnoću Infotainment sustava.

## Formati datoteka


Audio oprema podržava različite formate datoteka.

## Reprodukcija zvuka

### Uključivanje funkcije glazbe

Povezivanje USB ili Bluetooth uređaja ↗ 74.



Ako je uređaj već povezan, ali reprodukcija pohranjenih glazbenih datoteka nije aktivna:

Pritisnite , odaberite **SOURCES** i zatim odaberite taj uređaj.

Reprodukcija audiozapisa započinje automatski.

### Funkcije reprodukcije

#### Prekid i nastavak reprodukcije

Dodirnite  za prekid reprodukcije. Gumb na zaslonu mijenja se u .

Dodirnite  za nastavak reprodukcije.

#### Reprodukcija prethodnog ili sljedećeg glazbenog zapisa

Dodirnite < ili >.


#### Brzo premotavanje prema naprijed i natrag


Dodirnite i držite < ili >. Otpustite za povratak na normalan način reprodukcije.

Možete i pomaknuti klizač koji prikazuje trenutni položaj zapisa u lijevo ili desno.


#### Nasumična reprodukcija zapisa

Odaberite **OPCIJE** i višekratno dodirnite ikonu **Nasumično**:

: reprodukcija glazbenih zapisa trenutno odabranog popisa (album, izvođač itd.) nasumičnim redoslijedom.

: reprodukcija glazbenih zapisa trenutno odabranog popisa (album, izvođač itd.) u normalnom načinu reprodukcije.

### Ponavljanje glazbenih zapisa

Odaberite **OPCIJE** i višekratno dodirnite ikonu **Repeat**  za odabir jedne od sljedećih opcija:

- ponavljanje glazbenog zapisa trenutno odabranog popisa (album, izvođač itd.)
- jedno ponavljanje glazbenog zapisa trenutno odabranog popisa (album, izvođač itd.)
- reprodukcija glazbenih zapisa trenutno odabranog popisa (album, izvođač itd.) u normalnom načinu reprodukcije


### Prikaz slika

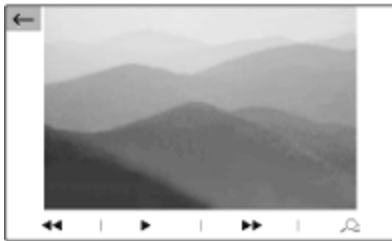
Možete pregledavati slike pohranjene na USB uređaju.

### Aktiviranje programa za pregled slika

Priključivanje USB uređaja ⇨ 74.

Ako je uređaj već priključen, ali program za pregledavanje slika nije aktivan:

Pritisnite , odaberite **Fotografije** i izaberite željenu mapu i sliku.



Dodirnite zaslon za prikaz trake izbornika.

### Pregledavanje prethodne ili sljedeće slike

Dodirnite ◀◀ ili ▶▶.

### Pokretanje ili zaustavljanje prikaza u nizu

Odaberite ▶ za prikaz slika pohranjenih na USB uređaju u obliku slajdova.

Dodirnite II za prekid dijaprojeksije.

## Korištenje aplikacija pametnog telefona

### Projiciranje telefona

Aplikacije Apple CarPlay i Android Auto za projiciranje telefona prikazuju odabrane aplikacije s vašeg pametnog telefona na info zaslonu i omogućuju izravno rukovanje istima putem kontrola Infotainment sustava.

Kod proizvođača uređaja provjerite je li ova funkcija kompatibilna s vašim pametnim telefonom i je li ova aplikacija dostupna u zemlji u kojoj se nalazite.

### Priprema pametnog telefona

iPhone®: provjerite je li na vašem telefonu aktiviran Siri®.

Android telefon: Preuzmite aplikaciju Android Auto na svoj telefon iz Google Play™ dućana.

### Povezivanje s pametnim telefonom iPhone


Priključite telefon na USB priključak ⇨ 74.

Ako je telefon već povezan putem Bluetootha, nakon spajanja na USB priključak i pokretanja aplikacije Apple CarPlay, prekinut će se Bluetooth veza. Nakon isključivanja USB povezivanja, telefon će se ponovno povezati putem Bluetooth-a.

### **Android telefon**


Povežite telefon putem Bluetootha ↻ 82 i zatim priključite telefon na USB priključak ↻ 74.

### **Pokretanje projiciranja telefona**

Ako se projekcija telefona ne pokrene automatski, pritisnite  i zatim dodirnite **Apple CarPlay** ili **Android Auto**.

Prikazana projekcija zaslona telefona ovisi o modelu pametnog telefona i verziji softvera.

### **Povratak na zaslon Infotainment sustava**

Pritisnite, na primjer, tipku  na kontrolnoj ploči.

## Prepoznavanje govora

Opće napomene .....	78
Upotreba .....	79

### Opće napomene

#### Ugrađeno prepoznavanje govora

Glasovno prepoznavanje Infotainment sustava omogućuje vam upravljanje različitim funkcijama Infotainment sustava unosom govornih poruka. Prepoznaje komande i brojčane nizove neovisno o relevantnom govorniku. Komande i brojčani nizovi se mogu izgovoriti bez prekida između pojedinih riječi.

U slučaju neispravnog rada ili naredbi, sustav prepoznavanja govora šalje vizualni i / ili zvučni povratni signal i od vas traži da ponovno unesete željenu naredbu. Osim toga, prepoznavanje govora potvrđuje važne komande i ako je potrebno postavljat će upite.

Općenito, postoji tri načina izgovaranja naredbi za provođenje željenih radnji.

### Napomena

Kako razgovori koji se vode unutar vozila ne bi doveli do nenamjernog aktiviranja funkcija sustava, prepoznavanje govora ne počinje dok se ne uključi.

### Važne informacije

#### Podrška za jezik

- Jezici koji su dostupni za prikaz sustava Infotainment ne moraju nužno svi biti dostupni za sustav prepoznavanja govora.
- Ako trenutno odabran jezik koji se prikazuje ne podržava sustav prepoznavanja govora, prepoznavanje govora neće biti dostupno.

U tom slučaju, potrebno je odabrati drugi jezik za prikaz ako želite upravljati Infotainment sustavom putem glasovnih naredbi. Za promjenu jezika prikaza ↪ 66.

## Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona

Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona Infotainment sustava omogućuje pristup naredbama sustava za prepoznavanje govora na pametnom telefonu.

Funkcija glasovnih naredbi je dostupna putem aplikacija za projekciju telefona Apple CarPlay i Android Auto ↻ 76.

## Upotreba

### Ugrađeno prepoznavanje govora

#### Aktiviranje prepoznavanja govora

##### Napomena

Prepoznavanje govora nije dostupno tijekom aktivnog telefonskog poziva.

#### Uključivanje putem tipke **Ⓜ** na kolu upravljača

Pritisnite **Ⓜ** na kolu upravljača.

Audio sustav isključuje zvuk, javlja se glasovna poruka koja od vas zahtijeva izgovaranje naredbe, a na

zaslonu se prikazuju izbornici za pomoć s najvažnijim naredbama koje su trenutačno dostupne.

Nakon davanja zvučnog signala, prepoznavanje govora je spremno za glasovni unos.

U tom trenutku možete izgovoriti glasovnu naredbu za pokretanje funkcije sustava (npr. reproduciranje unaprijed zadane radijske postaje).

#### Prilagodba glasnoće govornih poruka

Pritisnite tipku za glasnoću na kolu upravljača prema gore (povećanje glasnoće) **↗** ili prema dolje (smanjenje glasnoće) **↘**.

#### Prekid govorne poruke

Kada postanete iskusan korisnik, govornu poruku možete prekinuti kratkim pritiskom na **Ⓜ** na kolu upravljača.

Drugi je način da kažete "Postavi dijaloški mod kao ekspert".

Odmah će se uključiti zvučni upozoritelj bip i naredbu možete izgovoriti bez čekanja.

#### Prekidanje slijeda dijaloga

Za poništavanje dijaloškog niza i za isključivanje prepoznavanja govora, pritisnite **Ⓜ** na kolu upravljača.

Ako u određenom razdoblju ne izgovorite nikakvu naredbu ili ako izgovorite naredbe koje sustav ne prepoznaje, dijaloški niz se automatski poništava.

#### Rad putem govornih naredbi

Slijedite upute koje vam daje glasovni izlaz i koje su prikazane na zaslonu.


Za najbolje rezultate:

- Saslušajte govornu poruku i pričekajte zvučni signal bip prije izgovaranja naredbe ili odgovora.
- Pročitajte primjere naredbi na zaslonu.
- Govornu poruku možete prekinuti ponovnim pritiskom na **Ⓜ**.
- Pričekajte zvučni signal, a zatim prirodno izgovorite naredbu, ne prebrzo i ne presporo.




Obično se naredbe mogu izgovoriti u jednoj naredbi.

### **Aplikacija glasovnog upravljanja putem telefona**


#### **Aktiviranje prepoznavanja govora**

Pritisnite i držite  na kolu upravljača, dok ne započne sesija prepoznavanja govora.

#### **Prilagodba glasnoće govornih poruka**

Okrenite  na kontrolnoj ploči ili pritisnite tipku za glasnoću na kolu upravljača prema gore (povećanje glasnoće)  ili prema dolje (smanjenje glasnoće) .

#### **Isključivanje prepoznavanja govora**

Pritisnite  na kolu upravljača. Sesija prepoznavanja govora je završena.



# Telefon

Opće napomene .....	81
Bluetooth povezivanje .....	82
Hitan poziv .....	83
Rad .....	84
Mobilni telefoni i CB radio uređaji .....	86

## Opće napomene

Funkcija telefona vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Kako biste mogli koristiti funkciju telefona, mobilni telefon mora biti povezan s Infotainment sustavom putem Bluetooth veze.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcije telefona. Funkcije telefona koje se mogu koristiti ovise o određenom mobilnom telefonu i mrežnom pružatelju usluga. Dodatne informacije o tome možete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon ili možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

## Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

### Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su doneseni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjernicama prije uporabe telefona.

### Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova

uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

## Bluetooth

Funkcija telefona posjeduje certifikat posebne interesne skupine za Bluetooth (SIG).

Više informacija o specifikacijama možete pronaći na internetu, na <http://www.bluetooth.com>.

## Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radijski standard za bežično povezivanje, primjerice mobilnih telefona, pametnih telefona ili drugih uređaja.

## Uparivanje uređaja

Tijekom procesa uparivanja, provodi se razmjena kodova između Bluetooth uređaja i Infotainment sustava i povezivanje Bluetooth uređaja i Infotainment sustava.

## Važne informacije


- S Infotainment sustavom se mogu istovremeno povezati dva

uparena Bluetooth uređaja. Jedan uređaj radi u načinu uporabe bez ruku, drugi u izravnoj reprodukciji, a u nastavku pogledajte opis postavki Bluetooth profila.

Međutim, dva uređaja ne možete istovremeno koristiti u načinu rada bez uporabe ruku.

- Uparivanje treba provesti samo jedanput, osim kada je uređaj izbrisan s popisa uparenih uređaja. Ako je uređaj već prethodno uparen, Infotainment sustav automatski uspostavlja vezu.
- Korištenje funkcije Bluetooth značajno troši bateriju uređaja. Zato priključite uređaj u USB priključak na punjenje.

## Uparivanje novog uređaja

1. Uključite Bluetooth funkciju na Bluetooth uređaju. Za više informacija, pogledajte upute za rad Bluetooth uređaja.
2. Pritisnite  i zatim dodirnite **Traženje Bluetooth**.

Provodi se pretraživanje svih Bluetooth uređaja u bliskom okruženju.

3. Iz prikazanog popisa odaberite Bluetooth uređaj koji želite upariti.
4. Potvrda postupka uparivanja:
  - Ako je SSP (sigurno jednostavno uparivanje) podržano:
 

Potvrdite poruke na Infotainment sustavu i Bluetooth uređaju.
  - Ako SSP (sigurno jednostavno uparivanje) nije podržano:
 

Na Infotainment sustavu: prikazuje se poruka s upitom za unos PIN koda na vašem Bluetooth uređaju.

Na Bluetooth uređaju: unesite PIN kod i potvrdite unos.

Infotainment sustav i uređaj su upareni.
5. Imenik se automatski preuzima u Infotainment sustav. Ovisno o telefonu, Infotainment sustav

mora dopustiti pristup telefonskom imeniku. Po potrebi potvrdite poruke koje se prikazuju na Bluetooth uređaju.


Ako ovu funkciju ne podržava Bluetooth uređaj, prikazuje se odgovarajuća poruka.

### Postupci na uparenim uređajima

Pritisnite , odaberite **TEL** i zatim odaberite **Bluetooth veza**.

Prikazuje se popis svih uparenih uređaja.

### Promjena postavki Bluetooth profila

Dodirnite  pored željenog uparenog uređaja.

Uključite ili isključite postavke profila po želji i potvrdite vaše postavke.

### Priključivanje uparenog uređaja

\* prepoznaje uparene, ali ne i povezane uređaje.



Odaberite željeni uređaj za povezivanje.


### Odvajanje uređaja

» prepoznaje trenutačno povezane uređaje.

Odaberite uređaj za odvajanje.

### Brisanje uparenog uređaja

Dodirnite  u desnom gornjem kutu zaslona, za prikaz  ikona pored svakog uparenog uređaja.

Dodirnite  pored Bluetooth uređaja kojega želite izbrisati i potvrdite prikazanu poruku.

### Hitan poziv

#### Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj).

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

#### Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima, pozive u hitnom slučaju ne možete uputiti preko svih mobilnih telefonskih mreža; problemi se mogu pojaviti ako su aktivne neke mrežne usluge i / ili telefonske funkcije. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

### Uspostavljanje hitnog poziva

Birajte pozivni broj za hitne službe (napr. **112**).

Uspostavljena je telefonska veza s hitnom službom.

Odgovorite kada vas osoblje centra pita o vašem hitnom slučaju.

### ⚠ Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

## Rad

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između vašeg mobilnog telefona i Infotainment sustava, mnogim funkcijama mobilnog telefona možete upravljati putem Infotainment sustava.

### Napomena

Kada je na mobilnom telefonu uključeno pričanje bez uporabe ruku (hands-free), njegova upotreba je i dalje moguća, napr. preuzimanje poziva ili podešavanje glasnoće.

Nakon uspostavljanja veze između mobilnog telefona i Infotainment sustava podaci mobilnog telefona šalju se u Infotainment sustav. To može potrajati neko vrijeme, ovisno o mobitelu i količini podataka koje treba prenijeti. Tijekom tog razdoblja, korištenje mobilnog telefona putem Infotainment sustava moguće je samo do ograničenog stupnja.

### Napomena


Svaki mobilni telefon ne podržava u potpunosti funkciju telefona. Stoga su moguća odstupanja od raspona dolje opisanih funkcija.

## Glavni izbornik telefona

Pritisnite  za prikaz glavnog izbornika telefona.



### Napomena

Samo je glavni izbornik telefona dostupan ako je mobilni telefon povezan sa sustavom Infotainment putem funkcije Bluetooth. Za detaljan opis  82.

Mnogim se funkcijama mobilnog telefona odsada može upravljati putem glavnog izbornika telefona (i

pridruženih podizbornika) te putem posebnih kontrola za upravljanje telefonom na kolu upravljača.

## Početak telefonskog poziva

### Unos telefonskog broja

Unesite telefonski broj putem tipkovnice u glavnom izborniku telefona.

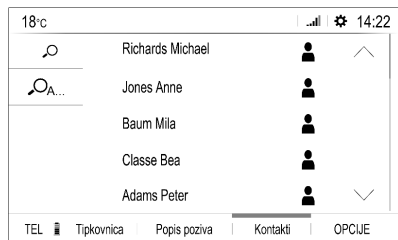
Čim ste unijeli brojeve, odgovarajuće stavke iz popisa kontakata prikazuju se abecednim redom.

Dodirnite željenu stavku popisa i pokrenite telefonski poziv.

### Upotreba popisa kontakata

Popis kontakata sadrži sve stavke telefonskog imenika iz povezanog Bluetooth uređaja.

Odaberite **Kontakti** kako biste vidjeli popisa kontakata.



### Traženje kontakta

Kontakti su poredani po imenu i prezimenu. Za promjenu redoslijeda, dodirnite **OPCIJE** i zatim .

Za listanje popisa dodirnite ili .

Za traženje kontakta putem tipkovnice, dodirnite .

Za traženje kontakta putem prvog slova, dodirnite i odaberite željeno slovo.

### Mijenjanje ili brisanje kontakta

Odaberite pored kontakta i zatim odaberite željenu opciju.

### Korištenje povijesti poziva

Bilježe se svi dolazni, odlazni ili propušteni pozivi.

Odaberite **Popis poziva** ako želite vidjeti povijest poziva.

Odaberite željenu stavku popisa i pokrenite poziv.

### Dolazni telefonski poziv

Ako je audio mod, na primjer radio ili USB mod, aktivan u trenutku kada dolazi poziv, prekida se zvuk audio izvora i ostaje isključen do kraja poziva.

Prikazuje se poruka s telefonskim brojem ili imenom pozivatelja.



Za prihvatanje poziva, dodirnite .

Za odbijanje poziva, dodirnite .

Za stavljanje poziva na čekanje, dodirnite **II**. Za vraćanje na poziv, dodirnite .

Za isključivanje mikrofona Infotainment sustava, dodirnite **Mikro OFF** i pojavit će se . Za poništavanje funkcije isključenja zvuka, ponovno pritisnite .


Za nastavka razgovora putem mobilnog telefona (privatni mod), dodirnite . Za ponovno aktiviranje razgovora putem Infotainment sustava, ponovno dodirnite .

### Napomena

Ako napustite vozilo i zaključate ga dok ste i dalje u privatnom modu telefonskog razgovora, Infotainment sustav može ostati uključen, sve dok ne napustite područje Bluetooth prijama Infotainment sustava.

### Uvijek stavite dolazne pozive na čekanje

Zbog sigurnosti, funkcija telefona može zadano stavljati sve dolazne pozive na čekanje.

Za aktiviranje ove funkcije, odaberite **OPCIJE** i zatim dodirnite  dok se funkcija ne aktivira.

## Mobilni telefoni i CB radio uređaji

### Upute za ugradnju i smjernice za rukovanje

Pri ugradnji i uporabi mobilnog telefona moraju se poštovati upute za ugradnju, specifične za vozilo, i smjernice za korištenje mobilnog telefona i proizvođača uređaja za razgovor bez korištenja ruku (hands-free). U suprotnom bi homologacijsko odobrenje za vozilo moglo postati nevažeće (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za rad bez pogrešaka:

- Profesionalno ugrađena vanjska antena za postizanje maksimalno mogućeg dosega.
- Maksimalna snaga odašiljanja 10 W.
- Ugradnja telefona na prikladno mjesto, vidi odgovarajuću napomenu u korisničkom priručniku, poglavlje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja, kao i o mogućnostima korištenja uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 W.

Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku i bez vanjske antene, sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS, dozvoljeno je samo ako je maksimalna snaga odašiljanja 2 W za GSM 900 ili 1 W za druge vrste.

Iz sigurnosnih razloga telefon nemojte koristiti tijekom vožnje. Čak i korištenje kompleta za uporabu bez ruku može Vam odvracati pažnju tijekom vožnje.

### Upozorenje

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

### Oprez

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.



## Kazalo pojmova

<b>A</b>	
Aktivacija radija.....	69
Aktivacija slike putem USB priključka.....	76
Aktivacija telefona.....	84
Aktivacija USB audio značajke.....	75
Aktiviranje CD uređaja.....	73
Audio datoteke.....	74
Automatsko podešavanje glasnoće.....	66
Ažuriranje softvera.....	66
<b>B</b>	
Balans.....	65
Bluetooth	
Bluetooth glazbeni izbornik.....	75
Bluetooth povezivanje.....	82
Opće napomene.....	74
Priključivanje uređaja.....	74
Telefon.....	84
Uparivanje.....	82
Bluetooth povezivanje.....	82
<b>C</b>	
CD uređaj.....	73
<b>D</b>	
DAB (Digitalno emitiranje zvuka) FM-DAB povezivanje.....	71
Datoteke slika.....	74
Datum podesite.....	66
Digitalno emitiranje zvuka.....	71
<b>E</b>	
Ekvilizator.....	65
Elementi upravljanja Infotainment sustav.....	58
Kolo upravljača.....	58
<b>F</b>	
Fader.....	65
Formati datoteka.....	74
Audio datoteke.....	74
Datoteke slika.....	74
<b>G</b>	
Glasnoća	
Automatsko podešavanje glasnoće.....	66
Funkcija potpunog stišavanja....	60
Glasnoća bip signala.....	66
Glasnoća melodije zvona.....	66
Glasnoća ovisno o brzini.....	66
Govorni izlaz.....	66
Podešavanje glasnoće.....	60
Glasnoća bip signala.....	66
Glasnoća govornog izlaza.....	66
<b>H</b>	
Hitan poziv.....	83



<b>K</b>			
Kontakti.....	84		
Kontrolna ploča sustava			
Infotainment.....	58		
Korištenje.....	60, 69, 73		
Bluetooth.....	74		
CD.....	73		
Eksterni uređaji.....	74		
Izbornik.....	63		
Radio.....	69		
Telefon.....	84		
USB.....	74		
Korištenje aplikacija pametnog			
telefona.....	76		
Korištenje izbornika.....	63		
<b>M</b>			
Memoriranje postaja.....	69		
Mobilni telefoni i CB radio uređaji			86
<b>N</b>			
Nazovi			
Dolazni poziv.....	84		
Funkcije tijekom poziva.....	84		
Početak telefonskog poziva.....	84		
Zvuk zvonjenja.....	84		
<b>O</b>			
Odabir valnog područja.....	69		
Opće informacije.....	74		
Opće napomene.....	73, 78, 81		
		Aplikacije pametnog telefona....	74
		Bluetooth.....	74
		DAB (Digitalno emitiranje	
		zvuka).....	71
		Infotainment sustav.....	56
		Telefon.....	81
		USB.....	74
		Osnovno korištenje.....	63
		Osobne postavke.....	66
<b>P</b>			
Pametni telefon.....	74		
Projiciranje telefona.....	76		
Podešavanje vremena i datuma...	66		
Postavke glasnoće.....	66		
Postavke profila.....	66		
Postavke sustava.....	66		
Postavke tona.....	65		
Potpuno stišavanje.....	60		
Povijest poziva.....	84		
Pozivanje postaja.....	69		
Pregled elemenata upravljanja....	58		
Prepoznavanje glasa.....	78		
Prepoznavanje govora.....	78		
Prikaz postavki.....	76		
Prikaz slika.....	76		
Projiciranje telefona.....	76		
Promjena jezika prikaza.....	66		
<b>R</b>			
Rad.....	84		
Radijski podatkovni sustav .....	70		
Radio			
Aktiviranje.....	69		
DAB obavijesti.....	71		
Digitalno emitiranje zvuka			
(DAB).....	71		
Konfiguriranje DAB-a.....	71		
Konfiguriranje RDS-a.....	70		
Korištenje.....	69		
Memoriranje postaja.....	69		
Odabir valnog područja.....	69		
Podešavanje postaje.....	69		
Pozivanje postaja.....	69		
Radio data system (RDS).....	70		
Regionalizacija.....	70		
Regionalni.....	70		
Traženje postaje.....	69		
Zadani.....	69		
RDS.....	70		
Regionalizacija.....	70		
Regionalni.....	70		
Reprodukcija zvuka.....	75		
<b>T</b>			
Telefon			
Bluetooth.....	81		
Bluetooth povezivanje.....	82		
Dolazni poziv.....	84		

Funkcije tijekom poziva.....	84
Glavni izbornik telefona.....	84
Kontakti.....	84
Opće napomene.....	81
Povijest poziva.....	84
Pozivi u nuždi.....	83
Telefonski imenik.....	84
Unos broja.....	84
Telefonski imenik.....	84
Tvornički zadane postavke.....	66

## U

Uključivanje Bluetooth glazbe.....	75
Uključivanje Infotainment sustava	60
Uparivanje.....	82
Upotreba.....	79

## USB

### Izbornik slika putem USB

priključka.....	76
Opće napomene.....	74
Priključivanje uređaja.....	74
USB audio izbornik.....	75

## V

Vrijeme	
podesite.....	66

## Z

### Zadani

Memoriranje postaja.....	69
Pozivanje postaja.....	69

## Zaslon

podesite svjetlinu.....	66
promijenite jezik.....	66
Zvuk zvonjenja.....	84
Glasnoća melodije zvona.....	66

---

## Grafički info zaslon

Uvod .....	92
Osnovno korištenje .....	99
Radio .....	104
CD Uređaj za reprodukciju .....	108
USB priključak .....	109
Bluetooth glazba .....	112
Prepoznavanje govora .....	114
Telefon .....	115
Kazalo pojmova .....	122

# Uvod

Opće napomene .....	92
Funkcija za zaštitu od krađe .....	93
Pregled elemenata upravljanja ....	94
Korištenje .....	97

## Opće napomene

Radio Infotainment sustav vam pruža vrhunski sustav za informacije i zabavu u automobilu.

Koristeći FM, AM ili DAB radijske funkcije, možete reproducirati veliki broj različitih radijskih postaja. Po želji, postaje možete registrirati na tipkama radija za memoriranje.

CD uređaj će vas zabavljati a audio CD-ovima i MP3 / WMA CD-ovima.

Možete priključiti vanjske memorijske uređaje za podatke na Infotainment sustav kao daljnje audio izvore, bilo putem kabla bilo putem Bluetootha®.

Infotainment sustav je dodatno opremljen funkcijom telefona, koja omogućava udobnu i sigurnu uporabu vašeg mobilnog telefona u vozilu.

Infotainment sustavom možete upravljati pomoću kontrolne ploče ili kontrola na kolu upravljača.

### Napomena

Ovaj priručnik opisuje sve opcije i značajke dostupne za razne Infotainment sustave. Neki opisi, uključujući one za funkcije zaslona i

izbornika, možda se ne odnose na vaše vozilo zbog različite izvedbe modela, specifikacija zemlje, posebne opreme ili dodatne opreme.

## Važne informacije o upravljanju i sigurnosti prometa

### Upozorenje

Uvijek kada koristite sustav Infotainment vozite oprezno.

Ako niste sigurni, zaustavite vozilo prije korištenja sustava Infotainment.

## Radio prijem

Radio prijem može biti poremećen statičkim smetnjama, bukom, izobličenjem ili gubitkom prijema zbog:

- promjene udaljenosti u odnosu na odašiljač
- višepojasnog prijema zbog reflektiranja
- zasjenjenja

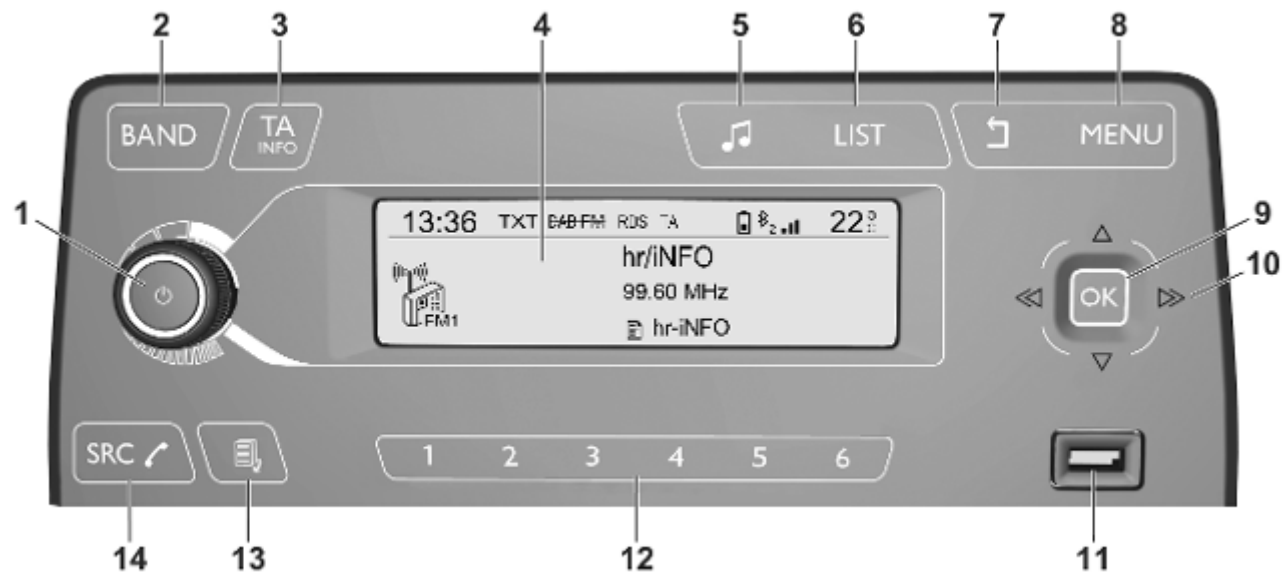
## **Funkcija za zaštitu od krađe**






Infotainment sustav opremljen je elektroničkim sigurnosnim sustavom u svrhu zaštite od krađe.

Stoga infotainment sustav radi samo u vašem vozilu i za kradljivca je beskoristan.

## Pregled elemenata upravljanja

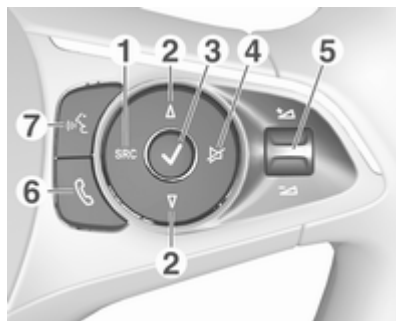
## Kontrolna ploča



<p><b>1</b> </p> <p>Ako je isključeno: kratki pritisak: uključivanje napajanja ..... 97</p> <p>Ako je uključeno: kratki pritisak: isključivanje zvuka sustava; dugi pritisak: isključivanje napajanja ..... 97</p> <p>Zakrenite: podesi glasnoću ... 97</p> <p><b>2 BAND</b></p> <p>Kratki pritisak: preskakanje između valnih područja ..... 104</p> <p><b>3 TA INFO</b></p> <p>Kratki pritisak: uključivanje ili isključivanje obavijesti o stanju u prometu ..... 105</p> <p>Dugi pritisak: otvaranje TA postavki ..... 106</p> <p><b>4</b> Info zaslon</p>	<p><b>5</b> </p> <p>Kratki pritisak: otvaranje izbornika za postavke tona i glasnoće ..... 100</p> <p><b>6 LIST</b></p> <p>Radio: kratki pritisak: prikaz popisa postaja; dugi pritisak: ažuriranje popisa postaja ..... 104</p> <p>Medij: kratki pritisak: prikaz popisa mapa; dugi pritisak: prikaz opcija popisa glazbenih zapisa ..... 109</p> <p><b>7</b> </p> <p>Izbornik: jedna razina natrag ..... 99</p> <p>Unos: brisanje zadnjeg znaka ili cijelog unosa ..... 118</p> <p><b>8 MENU</b></p> <p>Kratki pritisak: prikaz početne stranice ..... 99</p>	<p><b>9 OK</b></p> <p>Kratki pritisak: potvrda postavke ili otvaranje podizbornika ..... 99</p> <p><b>10</b>  / </p> <p>Radio: kratki pritisak: ručno traženje postaje ..... 104</p> <p>Medij: kratki pritisak: odabir sljedeće ili prethodne mape, žanra, izvođača ili popisa za reprodukciju; dugi pritisak: listanje popisa ..... 109</p> <p> / </p> <p>Radio: kratki pritisak: automatsko traženje prethodne ili sljedeće postaje; dugi pritisak: traženje gore-dolje ..... 104</p> <p>Medij: kratki pritisak: odabir prethodnog ili sljedećeg glazbenog zapisa; dugi pritisak: brzo prema naprijed ili vraćanje .. 109</p> <p><b>11</b> USB priključak ..... 109</p>
---	---	---

- 12** Tipke za memoriranje
- Kratki pritisak: odabir omiljenih stavki ..... 104
- Dugi pritisak: spremanje radijskih postaja kao omiljene stavke ..... 104
- 13** 
- Kratki pritisak: preskakanje između različitih načina prikaza ..... 97
- Dugi pritisak: gašenje zaslona (dok zvuk ostaje aktivan) ..... 97
- 14** **SRC** 
- Kratki pritisak: preskakanje između uređaja ..... 104
- Dugi pritisak: otvaranje izbornika telefona ako je telefon priključen ..... 118

### Kontrole na kolu upravljača



- 1** **SRC**
- Odabir audio uređaja, potvrdite odabir s ✓ ..... 97
- 2** **Δ / ▽**
- Odabir sljedeće / prethodne memorirane radijske postaje kada je radio aktivan ..... 104
- ili odabir sljedećeg / prethodnog glazbenog zapisa kada su medijski izvori aktivni ..... 109

ili biranje sljedeće / prethodne stavke u popisu poziva / kontakata kada je funkcija telefona aktivna i otvoren je popis poziva / kontakata ..... 118

Potvrda odabira s ✓

**3** ✓

Potvrda odabrane stavke

Otvori listu

**4** 

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije potpunog stišavanja ..... 97

**5** 

Okretanje prema gore / prema dolje: povećavanje / smanjivanje glasnoće

**6** 

Prihvatanje telefonskog poziva ..... 118



ili odbijanje telefonskog poziva .....	118
ili otvaranje popisa poziva / kontakata .....	118
<b>7</b> ☞	
Aktiviranje aplikacije za glasovno upravljanje .....	114

## Korištenje


### Elementi upravljanja

Infotainment sustavom upravljate putem funkcijskih tipki, navigacijskih tipki i izbornika koji se prikazuju na zaslonu.

Unosi se vrše opcijski putem:


- kontrolne ploče Infotainment sustava ⇨ 94
- kontrola na kolu upravljača ⇨ 94

### Uključivanje ili isključivanje infotainment sustava

Kratko pritisnite . Nakon uključivanja infotainment sustava zadnji odabrani izvor postaje aktivan.


#### Napomena

Neke funkcije Infotainment sustava dostupne su samo ako je paljenje uključeno ili motor radi.


Isključite sustav ponovnim pritiskom na .



### Automatsko isključivanje

Ako se Infotainment sustav uključi pritiskanjem  kod isključenog kontakta, on se ponovno automatski isključuje nakon određenog vremena.

### Podešavanje glasnoće


Okrenite . Aktualna postavka je prikazana na zaslonu.


Kada je infotainment sustav uključen, postavlja se zadnja odabrana glasnoća.

### Glasnoća ovisno o brzini

Kada je aktivirana funkcija automatske prilagodbe glasnoće ⇨ 100, glasnoća se automatski prilagođava kako bi se kompenzirala buka od ceste i vjetra dok vozite.

### Funkcija potpunog stišavanja

Pritisnite  na kolu upravljača za isključenje zvuka audio uređaja.


Za poništavanje funkcije isključenja zvuka, ponovno pritisnite .



## Promjena načina prikaza

Dostupna su tri različita načina prikaza:

- prikaz punog zaslona
- razdvojeni prikaz, s informacijama o vremenu i datumu na lijevoj strani zaslona
- crni zaslon




Uzastopno pritisnite  za prebacivanje između načina prikaza punog zaslona i načina razdvojenog prikaza.

Pritisnite i držite  za gašenje zaslona, dok zvuk ostaje aktivan. Za ponovno uključivanje zaslona, opet pritisnite .


## Načini rada


### Radio

Uzastopno pritisnite **BAND** za preskakanje između različitih valnih područja i odaberite željeno valno područje.


Za detaljan opis radio funkcija  104.


### USB priključak

Uzastopno pritisnite **SRC**  za preskakanje između različitih audio uređaja i odaberite USB mod.


Za detaljan opis priključivanja i upotrebe eksternih uređaja  109.


### Bluetooth glazba


Uzastopno pritisnite **SRC**  za preskakanje između različitih audio uređaja i odaberite Bluetooth glazbeni mod.

Za detaljan opis priključivanja i upotrebe eksternih uređaja  112.

## Telefon

Prije nego što ćete moći koristiti funkciju telefona, morate uspostaviti povezivanje s Bluetooth uređajem. Za detaljan opis  116.

Pritisnite **MENU** za prikaz početne stranice. Odaberite **Telephone (Telefon)** pritiskom na « i », a zatim pritisnite **OK** za potvrdu. Prikazuje se telefonski izbornik.

Za detaljan opis korištenja mobilnog telefona putem Infotainment sustava  118.

## Osnovno korištenje

Osnovno korištenje .....	99
Postavke tona i glasnoće .....	100
Postavke sustava .....	102

## Osnovno korištenje

### OK tipka

Pritisnite **OK**:

- za potvrdu ili uključivanje odabrane opcije
- za potvrdu postavljene vrijednosti
- za uključivanje ili isključivanje funkcije
- za otvaranje izbornika

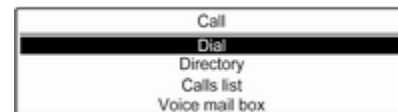
### ↵ tipka

Pritisnite ↵:

- za izlaz iz izbornika
- za povratak iz podizbornika na sljedeći izbornik više razine

## Primjeri rada s izbornicima

### Odabir opcije



Za pomicanje kursora (= pozadina u boji) na željenu opciju, pritisnite  $\Delta$ ,  $\nabla$ ,  $\ll$  ili  $\gg$ .

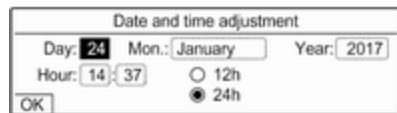
Pritisnite **OK**, za potvrdu odabrane opcije.

### Aktiviranje postavke



Uzastopno pritisnite  $\Delta$ ,  $\nabla$ ,  $\ll$  ili  $\gg$  kako biste odabrali željenu postavku. Za aktiviranje postavke, pritisnite **OK**.

## Postavljanje vrijednosti



Pritisnite « ili » za biranje trenutne vrijednosti postavke.

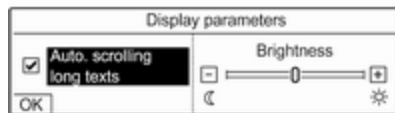
Pritisnite **OK** za potvrdu odabira.

Pritisnite « ili » za namještanje željene vrijednosti.

Za potvrdu postavljene vrijednosti, pritisnite **OK**.

Kursor se tada prebacuje na vrijednost sljedeće postavke. Za prebacivanje na vrijednost druge postavke, pritisnite  $\Delta$ ,  $\nabla$ , « ili ». Ako ste postavili vrijednosti svih postavki, odaberite **OK (U redu)** na zaslonu i pritisnite **OK**.

## Prilagođavanje postavki

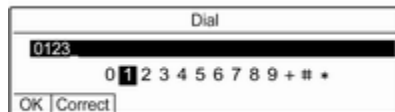


Odaberite željenu postavku i pritisnite **OK**.

Pritisnite « ili », dok postavku ne podesite po želji.

Za potvrdu postavke, na zaslonu odaberite **OK (U redu)** i pritisnite **OK**.

## Unos niza znakova



Za unos niza znakova, napr. telefonskih brojeva:

Pritisnite « ili » za biranje željenog znaka.

Za potvrdu odabranog znaka, pritisnite **OK**.

Posljednji znak u nizu znakova možete izbrisati odabirom **Correct (Ispravi)** na zaslonu ili pritiskom na **OK**.

Za promjenu položaja kursora u već unesenom nizu znakova, odaberite niz znakova i pritisnite « ili » za pomicanje kursora na željeno mjesto.

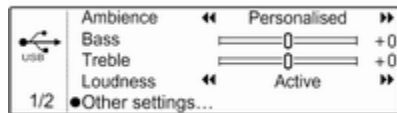
Za potvrdu niza znakova, pritisnite  $\nabla$  za biranje **OK (U redu)** na zaslonu i zatim pritisnite **OK**.

## Postavke tona i glasnoće

U izborniku postavki tona i glasnoće, možete podesiti karakteristike tona i postavke glasnoće.

Postavke na strani 1 možete postaviti pojedinačno, za svaki audio uređaj. Postavke na strani 2 postavljate za sve audio uređaje.

Pritisnite  $\text{🎵}$  za otvaranje izbornika postavki tona i glasnoće.



Opet pritisnite za prikaz druge stranice postavki tona i glasnoće. Alternativno, odaberite **Other settings... (Ostale postavke...)**.

### Podešavanje zvuka

Za promjenu zvuka Infotainment sustava, odaberite stil tona ili ručno podesite karakteristike tona.

#### Stil tona

Za aktiviranje stila tona, odaberite **Ambience (Ambijent)**. Za prebacivanje između različitih stilova tona, uzastopno pritisnite « ili ».

Ako ste stil tona postavili na **Personalised (Personalizirano)**, **Bass (Duboki tonovi)** i **Treble (Visoki tonovi)** možete postaviti ručno.

#### Duboki i visoki tonovi

Za pojačavanje ili prigušivanje niskih frekvencija, odaberite **Bass (Duboki tonovi)**.

Za pojačavanje ili prigušivanje visokih frekvencija, odaberite **Treble (Visoki tonovi)**.

Uzastopno pritisnite « ili » za prilagođavanje postavki.

#### Napomena

Ako ste podesili postavke **Bass (Duboki tonovi)** ili **Treble (Visoki tonovi)**, stil tona se postavlja na **Personalised (Personalizirano)**.

#### Glasnoća

Infotainment sustav ima funkciju za kompenziranje glasnoće, u cilju bolje kakvoće zvuka kod niskih razina glasnoće. Ona je zadano postavljena na **Active (Aktivirano)**.

Za promjenu postavke glasnoće, odaberite **Loudness (Glasnoća)**. Pritisnite « ili » za prebacivanje između postavki **Active (Aktivirano)** i **Inactive (Deaktivirano)**.

#### Raspodjela glasnoće

Raspodjelu glasnoće u putničkoj kabini možete optimirati za vozača ili za sve putnike.

Odaberite **Distribution (Raspodjela glasnoće)**. Pritisnite « ili » za prebacivanje između postavki **Driver (Vozač)** i **All passengers (Svi putnici)**.

Ako odaberete **Driver (Vozač)**, balans glasnoće automatski se optimira za vozača.

Ako odaberete **All passengers (Svi putnici)**, raspodjelu glasnoće između lijeve i desne strane putničke kabine možete podesiti ručno.

Odaberite **Balance (Balans)**.

Uzastopno pritisnite « za pomicanje u točku najviše razine zvuka ulijevo, ili » za pomicanje u točku najviše razine zvuka udesno.

#### Automatsko podešavanje glasnoće

Glasnoća Infotainment sustava može se podešavati automatski, prema brzini vozila.

Odaberite **Auto. volume (Automatska glasnoća)**. Pritisnite « ili » za prebacivanje između postavki **Active (Aktivirano)** i **Inactive (Deaktivirano)**.

## Postavke sustava

### Konfiguriranje sustava

Otvorite izbornik postavki za provođenje konfiguriranja nekih osnovnih sustava, primjerice:

- Podešavanje prikaza mjernih jedinica za temperaturu ili potrošnju goriva
- Promjena jezika prikaza
- Podešavanje datuma i vremena

### Promjena jezika prikaza

Pritisnite **MENU**, pa zatim odaberite **Personalisation-configuration (Konfiguracija osobnih postavki)**.

Odaberite **Display configuration (Konfiguracija zaslona)** i zatim odaberite **Choice of language (Izbor jezika)**.

Za podešavanje jezika teksta izbornika, odaberite željeni jezik i pritisnite **OK**.

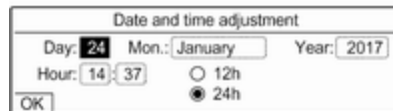
### Namještanje vremena i datuma

Pritisnite **MENU**, pa zatim odaberite **Personalisation-configuration (Konfiguracija osobnih postavki)**.

Odaberite **Display configuration (Konfiguracija zaslona)** i zatim odaberite **Date and time adjustment (Namještanje datuma i vremena)**.

#### Promjena formata vremena

Za promjenu formata vremena, odaberite **12h** ili **24h** i pritisnite **OK**.



#### Postavljanje vremena i datuma

Tvornički je zadano je da sustav automatski podešava prikazano vrijeme i datum.

Za ručno podešavanje prikazanog vremena i datuma:

Odaberite vrijednost i željene postavke, primjerice **Day (Dan)** i pritisnite **OK**.

Pritisnite  $\Delta$  ili  $\nabla$  za postavljanje željene vrijednosti te pritisnite **OK** za potvrdu.

Za potvrdu postavljenog datuma i vremena, odaberite **OK (U redu)** na zaslonu.

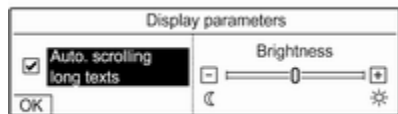
### Podešavanje zaslona

Pritisnite **MENU**, pa zatim odaberite **Personalisation-configuration (Konfiguracija osobnih postavki)**.

Odaberite **Display configuration (Konfiguracija zaslona)** i zatim odaberite **Display personalisation (Personalizacija zaslona)**.

#### Funkcija kretanja po tekstu

Ako se dugi tekst na zaslonu treba listati automatski, uključite **Auto. scrolling long texts (Automatsko pomicanje dugih tekstova)**.



Odaberite **OK (U redu)** na zaslonu.

Ako isključite **Auto. scrolling long texts (Automatsko pomicanje dugih tekstova)**, dugi tekstovi se skraćuju.

### Podešavanje svjetline

U odjeljku **Brightness (Svjetlina)**, odaberite **+** ili **-** za pojačavanje ili smanjivanje svjetline zaslona.

Pritisnite **OK** za potvrdu i zatim uzastopno pritisnite **OK** za podešavanje svjetline na željenu razinu.

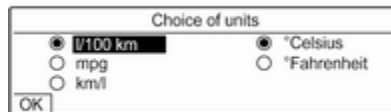
Za potvrdu podešavanja svjetline, odaberite **OK (U redu)** na zaslonu.

### Podešavanje mjernih jedinica za temperaturu i potrošnju goriva

Pritisnite **MENU**, pa zatim odaberite **Personalisation-configuration (Konfiguracija osobnih postavki)**.

Odaberite **Display configuration (Konfiguracija zaslona)** i zatim odaberite **Choice of units (Izbor jedinica)**.

Odaberite željenu mjernu jedinicu i pritisnite **OK**.



Odaberite **OK (U redu)** na zaslonu.

# Radio

Korištenje .....	104
Traženje postaje .....	104
Radijski podatkovni sustav .....	105
Digitalno emitiranje zvuka .....	106

## Korištenje

Uzastopno pritisnite **BAND** kako biste se prebacivali između različitih valnih područja. Odaberite željeno valno područje.

Druga je mogućnost da uzastopno pritisnete **SRC** za prebacivanje između svih audio uređaja i biranje željenog valnog područja.



Reproducira se posljednja odabrana postaja u dotičnom valnom području.

## Traženje postaje

### Automatsko traženje postaje

Pritisnite « ili » za reproduciranje prethodne ili sljedeće postaje u memoriji postaja.

## Ručno traženje postaje

Pritisnite i držite « ili ». Otpustite ih kada približno dosegnete traženu frekvenciju.

Vrši se traženje sljedeće postaje koja se može primati i automatski se reproducira.

### Podešavanje postaje

Pritisnite ili pritisnite i držite  $\Delta$  ili  $\nabla$  za ručno postavljanje željene frekvencije.

### Liste postaja

Postaje s najboljim prijamaom na vašoj trenutačnoj lokaciji pohranjuju se u popis postaja za to valno područje.

### Prikazivanje popisa postaja

Za prikaz popisa postaja trenutačno aktivnog valnog područja, pritisnite **LIST**.

Krećite se kroz popis i odaberite željenu postaju.

### Napomena

Trenutačno reproducirana postaja je označena s ►.



### Ažuriranje popisa postaja

Pritisnite i držite **LIST**, dok se ne prikaže poruka koja pokazuje proces ažuriranja.

Popis postaja se ažurira.

### Tipke za memoriranje

Na memorijske tipke možete spremi šest omiljenih radijskih postaja za svako valno područje. Kada pritisnete jednu od memorijskih tipki, prikazuje se stranica omiljenih postaja.

#### Napomena

Trenutačno reproducirana postaja je označena s ►.

### Pohranjivanje memoriranih postaja

Za pohranjivanje postaje na memorijsku tipku, uključite željeno valno područje i postaju. Tijekom reproduciranja postaje, pritisnite i držite jednu od memorijskih tipki **1...6** na koju želite pohraniti željenu postaju.

Naziv ili frekvencija postaje se prikazuju na zaslonu, pored te omiljene postaje.

### Pozivanje memoriranih postaja

Za pozivanje postaje pohranjene kao omiljene, pritisnite odgovarajuću memorijsku tipku **1...6**.

### Radijski podatkovni sustav

Radijski podatkovni sustav (RDS) je usluga FM postaja koja značajno olakšava pronalaženje željene postaje i njen prijem bez problema.

### Alternativne frekvencije

Ako je FM signal postaje preslab da bi ga uhvatio prijammnik, Infotainment sustav se može automatski podesiti na alternativnu FM frekvenciju za nastavak programa.

Uključite FM valno područje i zatim pritisnite **OK** za prikaz izbornika valnih područja. Aktivirajte **RDS**.



Ako je uključeno traženje alternativne frekvencije RDS-a, u najgornjem retku zaslona se prikazuje **RDS**. Ako postaja nije RDS postaja, **RDS** je prekrizhen.

#### Napomena

Ovu funkciju možete promijeniti i putem izbornika multimedije. Pritisnite **MENU**, pa odaberite **Multimedia (Multimedijski sadržaji)**.

### Radio tekst

Radijski tekst sadrži dodatne informacije koje emitiraju radijske postaje, primjerice naziv postaje, naslov ili izvoditelj trenutačno reproducirane pjesme, informacije o vijestima itd.

Uključite FM valno područje i zatim pritisnite **OK** za prikaz izbornika valnih područja. Aktivirajte **RadioText (Radiotekst)**.

Ako je uključena funkcija radijskog teksta, u najgornjem retku zaslona prikazuje se **TXT**. Ako postaja ne podržava funkciju radijskog teksta, **TXT** je prekrizhen.

**Napomena**

Ovu funkciju možete promijeniti i putem izbornika multimedije. Pritisnite **MENU**, pa odaberite **Multimedia (Multimedijski sadržaji)**.

**Prometne obavijesti (TA)**

Postaje s uslugama prometnog radija su RDS postaje koje šalju vijesti o prometu. Ako je ova funkcija uključena, pretražuju se i reproduciraju samo postaje s uslugama u prometu.

Reprodukcija radija i medija se prekida za vrijeme trajanja obavijesti o stanju u prometu.

Za uključivanje ili isključivanje funkcije pripravnosti za obavijesti o stanju u prometu Infotainment sustava, pritisnite **TA**. Prikazuje se odgovarajuća poruka s potvrdom vaše aktivnosti.

Ako su obavijesti o stanju u prometu uključene, u najgornjem retku zaslona se prikazuje **TA**. Ako postaja nije postaja s uslugom obavijesti o prometu na radiju, **TA** je prekršten.

**Digitalno emitiranje zvuka**

Digitalno emitiranje zvuka (DAB) emitira radijske postaje digitalno.

DAB postaje su označene imenom programa umjesto frekvencije emitiranja.

**Opće napomene**

- Putem značajke DAB nekoliko se radijskih programa (servisa) može emitirati na jednom ansamblu.
- Osim visoke kvalitete digitalnih audio servisa, DAB također može slati podatke povezane s programom i mnogo drugih podatkovnih servisa uključujući informacije o putovanju i prometu.
- Sve dok dani DAB prijemnik može primati signal koji šalje postaja za emitiranje (čak i ako je signal vrlo slab), osigurana je reprodukcija zvuka.
- U slučaju slabog prijama, glasnoća se automatski smanjuje kako bi se izbjegao izlaz neprijatnih šumova.

- Smetnje koje uzrokuju postaje koje su na bliskoj frekvenciji (fenomen koji je tipičan za AM i FM prijem) se ne događaju se kod DAB-a.
- Ako se DAB signal reflektira od prirodnih prepreka ili zgrada, kvaliteta prijema je poboljšana, dok je AM ili FM prijem u takvim slučajevima značajno oslabljen.
- Kada je omogućen DAB prijem, FM tuner Infotainment sustava ostaje uključen u pozadini i neprekidno traži FM radijske postaje s najboljim prijemom. Ako je uključena funkcija TA ⇨ 105, emitiraju se informacije o stanju u prometu FM radijske postaje čiji je prijem najbolji. Isključite TA ako ne želite da vam DAB prijem prekidaju FM informacije o stanju u prometu.

**Alternativne frekvencije**

Ako je DAB signal servisa pre slab da bi ga uhvatio prijarnik, Infotainment sustav se može automatski podesiti na alternativnu FM frekvenciju za nastavak programa.

Uključite FM valno područje i zatim pritisnite **OK** za prikaz izbornika valnih područja. Aktivirajte **DAB FM tracking (DAB FM praćenje)**.

#### **Napomena**

Ovu funkciju možete promijeniti i putem izbornika multimedije.

Pritisnite **MENU**, pa odaberite **Multimedia (Multimedijski sadržaji)**.

Ako je DAB FM automatsko praćenje uključeno, u najgornjem retku zaslona prikazuje se **DAB FM**. Ako postaja ne podržava ovu funkciju, **DAB FM** je prekrížen.

#### **Detalji DAB postaje**

Uključite FM valno područje i zatim pritisnite **OK** za prikaz izbornika valnih područja.

Odaberite **DAB details (DAB pojedinosti)** za prikaz detaljnih informacija o DAB postaji čiji se program trenutno prima.

## CD Uređaj za reprodukciju

Opće napomene ..... 108

Korištenje ..... 108

### Opće napomene

CD uređaj za reproduciranje CD-ova i MP3 CD-ova nalazi se u spremištu pokraj info zaslona.

#### Oprez

U nikakvim okolnostima ne stavljajte DVD-e, singl CD-e promjera 8 cm ili CD-e nepravilnog oblika u audio uređaj.

Na CD-e ne smijete stavljati nikakve naljepnice. Ovi diskovi se mogu zaglaviti u CD pogonu i oštetiti uređaj. Tada će biti potrebna zamjena uređaja.

### Korištenje

#### Početak reprodukcije CD-a

Umetnite audio ili MP3 CD s naljepnicom okrenutom prema gore u CD ležište koje se zatim uvlači.


Automatski započinje reprodukcija CD-a i prikazuje se glavni izbornik za CD.

Ako ste već umetnuli CD, ali glavni izbornik za CD nije aktivan:


Pritisnite **SRC**  za prebacivanje između audio izvora.

Započinje reprodukcija CD-a.

#### Korištenje

Za detaljan opis funkcija za reproduciranje glazbenih zapisa  109.

#### Vađenje CD-a

Pritisnite . CD se izbacuje iz utora za CD.

Ako se nakon izbacivanja CD ne izvadi, nakon nekoliko sekundi će se ponovno uvući.

## USB priključak

Opće napomene .....	109
Reprodukcija snimljenih audio datoteka .....	109

### Opće napomene

Na kontrolnoj ploči postoji USB priključak za priključivanje vanjskih izvora zvuka.

#### Napomena

Priključak se uvijek mora održavati čist i suh.

### Priključivanje USB uređaja

Na USB priključak možete priključiti MP3 uređaj, USB uređaj ili SD karticu (putem USB konektora/adaptera). USB čvorište nije podržano. Ako je potrebno, upotrijebite odgovarajući spojni kabel.


#### Napomena

Infotainment sustav ne podržava sve pomoćne uređaje. Popis kompatibilnih uređaja potražite na našem web-mjestu.

Kada su gore navedeni uređaji priključeni na USB priključak, njihovim različitim funkcijama možete upravljati putem kontrola i izbornika Infotainment sustava.

Infotainment sustav nakon priključivanja automatski kreira popis za reprodukciju.

### Odvajanje USB uređaja

Pritisnite **SRC** , za biranje nekog drugog audio uređaja, i zatim uklonite USB memorijski uređaj.

#### Oprez

Izbjegavajte odvajanje uređaja tijekom trajanja reprodukcije. To bi moglo oštetiti uređaj ili sustav Infotainment.

### Formati datoteka

Audio oprema podržava različite formate zvučnih datoteka.

### Reprodukcija snimljenih audio datoteka

#### Aktiviranje USB glazbene funkcije

Ako uređaj još nije priključen na Infotainment sustav, priključite uređaj.

Infotainment sustav se automatski prebacuje na USB glazbeni mod.

Ako je uređaj već povezan, uzastopno pritisnite **SRC** za promjenu na USB glazbeni mod.

Reprodukcija audiozapisa započinje automatski.



### Reprodukcija sljedećeg ili prethodnog zapisa

Pritisnite **»** za reproduciranje sljedeće pjesme.

Pritisnite **«** za reproduciranje prethodne pjesme.

### Brzo premotavanje prema naprijed i natrag

Pritisnite i držite **«** ili **»**. Otpustite za povratak na normalan način reprodukcije.

### Reprodukcija sljedeće ili prethodne mape/umjetnika/ popisa za reprodukciju

Pritisnite **▽** za reproduciranje sljedeće mape, izvođača, albuma ili popisa za reprodukciju, ovisno o opcijama spiska glazbenih zapisa.

Pritisnite **△** za reproduciranje prethodne mape, izvođača, albuma ili popisa za reprodukciju, ovisno o opcijama spiska glazbenih zapisa.

### Izbornik pretraživanja

Pomoću izbornika pretraživanja, glazbene zapise možete pretraživati putem kategorija.

### Funkcija pretraživanja

Za prikaz popisa za pretraživanje, pritisnite **LIST**. Zapisi se sortiraju u kategorije mapa, žanrova, izvođača i popisa za reprodukciju.

Odaberite željene kategorije i izaberite glazbeni zapis. Odaberite zapis za početak reprodukcije.

### Izbor popisa glazbenih zapisa

Pritisnite i držite **LIST** za prikaz izbornika za odabir. Krećite se kroz popis i odaberite željenu opciju popisa glazbenih zapisa. Izbornik za pretraživanje se mijenja u skladu s time.

#### Napomena

Ovisno o meta-podacima pohranjenima na uređaj, možda neće biti dostupne sve opcije popisa glazbenih zapisa.

#### Napomena

Ovu funkciju možete promijeniti i putem izbornika multimedije. Pritisnite **MENU**, pa odaberite **Multimedia (Multimedijski sadržaji)**.

### USB glazbeni izbornik

U USB glazbenom izborniku, možete postaviti način reprodukcije za glazbene zapise na priključenom uređaju.

Aktivirajte USB glazbeni mod i zatim pritisnite **OK** za prikaz USB glazbenog izbornika.

Aktivirajte željeni način reprodukcije.

**Normal (Uobičajeno):** izabrane pjesme iz albuma, mape ili popisa za reprodukciju reproduciraju se uobičajenim redosljedom.

**Random (Nasumično):** izabrane pjesme iz albuma, mape ili popisa za reprodukciju reproduciraju se nasumičnim redosljedom.

**Random all (Sve nasumično):** svi glazbeni zapisi na povezanom uređaju reproduciraju se nasumičnim redosljedom.

**Repeat (Ponovi):** album, mapa ili popis za reprodukciju reproduciraju se ponovno ispočetka.

## Bluetooth glazba

Opće napomene .....	112
Rad .....	113

### Opće napomene

#### Spajanje Bluetooth uređaja

Audio uređaji s funkcijom Bluetooth (napr. mobiteli s glazbom, MP3 uređaji s funkcijom Bluetooth itd.) mogu biti bežično priključeni na Infotainment sustav.

Vanjski Bluetooth uređaj morate upariti s Infotainment sustavom  
 ⇨ 116.

Ako je uređaj uparen ali nije povezan s Infotainment sustavom, uspostavite povezivanje putem izbornika **Connections management (Upravljanje vezama)**:

Pritisnite **MENU**, pa zatim odaberite **Connections (Veze)**. Odaberite **Connections management (Upravljanje vezama)** i zatim izaberite željeni Bluetooth uređaj kako biste ušli u podizbornik.

Ako želite da služi kao audio izvor, uređaj morate povezati kao uređaj za reprodukciju medija. Odaberite **Connect media player (Povezivanje reproduktora medijskih sadržaja)** ili **Connect telephone + media player**

(**Povezivanje telefona + reproduktora medijskih sadržaja**), po želji. Uređaj je povezan.

#### Odvajanje Bluetooth uređaja

Pritisnite **MENU**, pa zatim odaberite **Connections (Veze)**. Odaberite **Connections management (Upravljanje vezama)** i zatim izaberite željeni Bluetooth uređaj kako biste ušli u podizbornik.

Odaberite **Disconnect media player (Odspoji reproduktor medijskih sadržaja)** za odvajanje uređaja samo kao Bluetooth audio uređaj. U tom slučaju, povezivanje za funkciju telefona ostaje aktivno.


Za potpuno odvajanje uređaja, odaberite **Disconnect telephone + media player (Odspoji telefon + reproduktor medijskih sadržaja)**.

Odaberite **Yes (Da)** u poruci i pritisnite **OK**.




## Rad

### Aktiviranje USB glazbene funkcije

Ako uređaj još nije priključen na Infotainment sustav, priključite uređaj  116.

Infotainment sustav se automatski prebacuje na Bluetooth glazbeni mod.

Ako je uređaj već povezan, uzastopno pritisnite **SRC**  za promjenu na Bluetooth glazbeni mod.

Ako se reproduciranje glazbe ne pokrene automatski, možda ćete zvučne datoteke trebati pokrenuti s Bluetooth uređaja.

### Reprodukcija sljedećeg ili prethodnog zapisa

Pritisnite **»** za reproduciranje sljedeće pjesme.

Pritisnite **«** za reproduciranje prethodne pjesme.

## Prepoznavanje govora

Opće napomene .....	114
Upotreba .....	114


### Opće napomene

Aplikacija Pass-Thru (za glasovno upravljanje) Infotainment sustava omogućuje pristup aplikaciji Siri. U proizvođačevim uputama za rad vašeg pametnog telefona možete saznati podržava li vaš telefon ovu funkciju.




U cilju korištenja aplikacije za glasovno upravljanje, pametni telefon morate povezati putem Bluetootha  
⇨ 116.

### Upotreba


#### Aktiviranje prepoznavanja govora

Pritisnite i držite  na kolu upravljača, dok ne započne sesija prepoznavanja govora.

#### Prilagodba glasnoće govornih poruka

Okrenite  na kontrolnoj ploči ili pritisnite tipku za glasnoću na kolu upravljača prema gore (povećanje glasnoće)  ili prema dolje (smanjenje glasnoće) .

### Isključivanje prepoznavanja govora

Pritisnite  na kolu upravljača. Sesija prepoznavanja govora je završena.

# Telefon

Opće napomene .....	115
Bluetooth povezivanje .....	116
Hitan poziv .....	117
Rad .....	118
Mobilni telefoni i CB radio uređaji .....	120

## Opće napomene

Funkcija Telefon vam pruža mogućnost obavljanja telefonskog razgovora putem mikrofona u vozilu i zvučnika vozila, kao i upravljanje najvažnijim funkcijama mobilnog telefona putem infotainment sustava u vozilu. Kako biste mogli koristiti funkciju Telefon, mobilni telefon mora biti povezan s Infotainment sustavom putem Bluetooth veze.

Ne podržava svaki mobilni telefon sve funkcionalnosti funkcije Telefon. Moguće funkcionalnosti ovise o određenom mobilnom telefonu i pružatelju mrežne usluge. Dodatne informacije o tome ćete pronaći u uputama za uporabu za vaš mobilni telefon ili možete kontaktirati svog pružatelja mrežnih usluga.

## Važne informacije za upravljanje i sigurnost prometa

### Upozorenje

Mobilni telefoni imaju utjecaj na vašu okolinu. Zbog toga su doneseni sigurnosni propisi i smjernice. Trebate se upoznati s određenim smjericama prije uporabe telefona.

### Upozorenje

Uporaba handsfree mogućnosti (pričanje bez uporabe ruku) tijekom vožnje može biti opasna jer vam je koncentracija smanjena tijekom telefoniranja. Parkirajte vozilo prije uporabe handsfree mogućnosti. Poštujte propise zemlje u kojoj se trenutno nalazite.

Ne zaboravite specijalne propise koji se primjenjuju u specifičnim područjima i uvijek isključite mobilni telefon ako je njegova

uporaba zabranjena, ako mobilni telefon uzrokuje smetnje ili ako dođe do opasne situacije.

## Bluetooth

Funkcija Telefon posjeduje certifikat posebne interesne skupine za Bluetooth (SIG).

Više informacija o specifikacijama možete pronaći na internetu na <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth povezivanje

Bluetooth je radio standard za bežičnu vezu između npr. telefona i drugih uređaja. Mogu se prenositi podaci kao što su telefonski imenik, liste poziva, naziv mrežnog operatora i snaga polja. Funkcionalnost se može ograničiti ovisno o vrsti telefona.

## Prepoznavanje (sparivanje) Bluetooth uređaja

Uključite Bluetooth funkciju na Bluetooth uređaju. Za više informacija, pogledajte upute za rad Bluetooth uređaja.

Pritisnite **MENU**, odaberite **Connections (Veze)** i pritisnite **OK**.

Odaberite **Search for a device (Potraži uređaj)** i pritisnite **OK**. Čim se uređaj detektira, prikazuje se **Devices detected (Otkriveni uređaji)**.

- Ako je SSP (sigurno jednostavno uparivanje) podržano: Potvrdite poruke na Infotainment sustavu i Bluetooth uređaju.
- Ako SSP (sigurno jednostavno uparivanje) nije podržano: Na Infotainment sustavu: prikazuje se poruka s upitom za unos PIN koda na vašem Bluetooth uređaju. Na Bluetooth uređaju: unesite PIN kod i potvrdite unos.

Uređaj se automatski povezuje. U najgornjem retku zaslona se mijenja simbol Bluetootha: **X** simbola se potiskuje i prikazuje se ✖.

## Napomena

Imenik mobilnog telefona automatski će se preuzeti. Prezentacija i redoslijed unosa u telefonski imenik može biti različito na displeju Infotainment sustava i displeju mobilnog telefona.

Ako je Bluetooth povezivanje uspješno provedeno: ako je neki drugi Bluetooth uređaj bio priključen s Infotainment sustavom, taj uređaj je sada odvojen od sustava.

Ako Bluetooth povezivanje nije uspjelo: ponovno započnite gore opisani postupak ili konzultirajte upute za rukovanje Bluetooth uređajem.


## Povezivanje drugog uparenog uređaja

Uključite Bluetooth funkciju na Bluetooth uređaju. Za više informacija, pogledajte upute za rad Bluetooth uređaja.

Pritisnite **MENU**, odaberite **Connections (Veze)** i pritisnite **OK**.

Odaberite **Connections management (Upravljanje vezama)** i pritisnite **OK**. Prikazuje se popis Bluetooth uređaja koje Infotainment sustav trenutačno prepoznaje.

#### Napomena

Bluetooth uređaj koji je trenutno povezan sa sustavom Infotainment označava .


Za uspostavljanje veze, odaberite željeni uređaj i pritisnite **OK**.

#### Odvajanje uređaja

Pritisnite **MENU**, odaberite **Connections (Veze)** i pritisnite **OK**.

Odaberite **Connections management (Upravljanje vezama)** i pritisnite **OK**. Prikazuje se popis Bluetooth uređaja koje Infotainment sustav trenutačno prepoznaje.

#### Napomena

Bluetooth uređaj koji je trenutno povezan sa sustavom Infotainment označava .

Odaberite uređaj koji je trenutačno povezan s Infotainment sustavom.

Za potvrdu vašeg odabira, pritisnite **OK**.

Odaberite **Disconnect telephone (Odspoji telefon)**.


Za odvajanje uređaja, odaberite **Yes (Da)** i pritisnite **OK**.

#### Uklanjanje prepoznatog (sparenog) uređaja

Pritisnite **MENU**, odaberite **Connections (Veze)** i pritisnite **OK**.

Odaberite **Connections management (Upravljanje vezama)**. Prikazan je popis Bluetooth uređaja koje Infotainment sustav trenutno prepoznaje.

#### Napomena

Bluetooth uređaj koji je trenutno povezan sa sustavom Infotainment označava .

Odaberite željeni uređaj i pritisnite **OK** za potvrdu.

Za uklanjanje uparenog uređaja, odaberite **Delete connection (Izbriši vezu)** i pritisnite **OK**.

## Hitan poziv

### Upozorenje

Uspostava poziva se ne može jamčiti u svim situacijama. Zbog toga se nemojte oslanjati isključivo na mobilni telefon kada je u pitanju životno važna komunikacija (npr. medicinski hitni slučaj).

U nekim mrežama može biti potrebno imati pravilno umetnutu SIM karticu u mobilni telefon.

### Upozorenje

Imajte na umu da pozive možete upućivati i primati putem mobilnog telefona ako je u području pokrivenom dovoljno jakim signalom. U određenim okolnostima, pozive u hitnom slučaju ne možete uputiti preko svih mobilnih telefonskih mreža; problemi se mogu pojaviti ako su aktivne neke mrežne usluge i / ili

telefonske funkcije. Upit o tome možete postaviti lokalnim mrežnim operaterima.

Broj za hitnu pomoć može biti različit ovisno o regiji i zemlji. Molimo da se najprije raspitate o točnom broju hitne službe za odgovarajuću regiju.

## Uspostavljanje hitnog poziva

Birajte pozivni broj za hitne službe (napr. 112).

Uspostavljena je telefonska veza s hitnom službom.

Odgovorite kada vas osoblje centra pita o vašem hitnom slučaju.

### ⚠ Upozorenje

Ne prekidajte poziv dok to od vas ne zatraži centar hitne službe.

## Rad

Čim je uspostavljena Bluetooth veza između mobilnog telefona i Infotainment sustava, mnogim

funkcijama mobilnog telefona možete i upravljati putem Infotainment sustava.

Putem Infotainment sustava možete, na primjer, uspostaviti vezu s telefonskim brojevima, pohranjenima u vašem mobilnom telefonu ili promijeniti telefonske brojeve.

Nakon uspostavljanja veze između mobilnog telefona i Infotainment sustava podaci mobilnog telefona šalju se u Infotainment sustav. To može potrajati nekoliko minuta, ovisno o modelu telefona. Tijekom tog perioda korištenje mobilnog telefona je moguće samo putem infotainment sustava do ograničenog stupnja.

### Napomena

Svaki mobilni telefon ne podržava u potpunosti funkciju telefona. Stoga su moguća odstupanja od raspona dolje opisanih funkcija.

## Početak telefonskog poziva

### Ručni unos broja

Pritisnite **MENU**, odaberite **Telephone (Telefon)** i zatim odaberite **Call (Poziv)**.



Odaberite **Dial (Biranje)**.



Unesite željeni broj: Odaberite željene znamenke i potvrdite svaku znamenku s **OK**.

Za pokretanja biranja, odaberite **OK (U redu)** na zaslonu.

### Korištenje telefonskog imenika

Imenik sadrži imena i brojeve kontakata.

Pritisnite **MENU**, pa zatim odaberite **Telephone (Telefon)**.

Odaberite **Call (Poziv)** i zatim odaberite **Directory (Direktorij)**.

Za pokretanje biranja, krećite se kroz popis i odaberite željeni naziv unosa.

### Korištenje popisa poziva

Svi dolazni, odlazni ili propušteni pozivi bilježe se u popis poziva.

Pritisnite **MENU**, pa zatim odaberite **Telephone (Telefon)**.

Odaberite **Call (Poziv)** i zatim odaberite **Calls list (Popis poziva)**.

Za pokretanje biranja, krećite se kroz popis i odaberite željeni unos.

### Slanje kontakata iz mobilnog telefona u Infotainment sustav

S određenim telefonima, povezanima Bluetoothom, možete poslati kontakt u imenik infotainment sustava.

Kontakti, uvezeni na ovaj način, spremaju se u stalni imenik koji je svima vidljiv, bez obzira na povezanost telefona.

Za ulazak u ovaj imenik, pritisnite **MENU** i zatim odaberite **Telephone (Telefon)**.

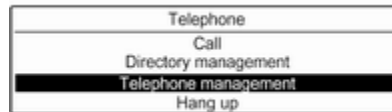
Odaberite **Directory management (Upravljanje direktorijem)**.

Izborniku za taj imenik ne možete pristupiti ako je isti prazan.

### Automatsko stavljanje dolaznog poziva na čekanju

Zbog sigurnosti, Infotainment sustav može zadano stavljati sve dolazne pozive na čekanju.

Za uključivanje ove funkcije, pritisnite **MENU** i zatim odaberite **Telephone (Telefon)**.



Odaberite **Telephone management (Upravljanje telefonom)** i zatim odaberite **Telephone parameters (Parametri telefona)**.

Za uključivanje funkcije **Automatic on hold (Automatski na čekanju)**, pritisnite **OK**.

### Dolazni telefonski poziv

Ako je odabrani audio uređaj, npr. radio ili CD, uključen za vrijeme dolaznog poziva, zvuk tog audio izvora se isključuje i ostaje isključen do kraja poziva.

Za prihvaćanje poziva, odaberite **Yes (Da)** u poruci prikazanoj na zaslonu.

Za odbijanje poziva, odaberite **No (Ne)** u poruci prikazanoj na zaslonu ili pritisnite i držite **✓** na kolu upravljača.

Za stavljanje dolaznog poziva na čekanje, odaberite **On hold (Na čekanju)** u poruci prikazanoj na zaslonu.

### Drugi dolazni telefonski poziv

U slučaju drugog poziva za vrijeme poziva u tijeku, prikazat će se poruka.

Za prihvaćanje drugog poziva i završetak poziva u tijeku: odaberite **Yes (Da)** u poruci prikazanoj na zaslonu.

Za odbijanje drugog poziva i nastavak poziva u tijeku: odaberite **No (Ne)** u poruci prikazanoj na zaslonu.

## Funkcije tijekom poziva

Za vrijeme poziva u tijeku, možete koristiti funkcije izbornika ovisnog o kontekstu.

Pritisnite **OK** za otvaranje izbornika ovisnog o kontekstu.



Za završetak poziva, odaberite **Hang up (Prekini vezu)**.

Za isključivanje mikrofona, aktivirajte **Micro OFF (Mikrofon ISKLJ.)**. Za uključivanje mikrofona, odustanite od izbora **Micro OFF (Mikrofon ISKLJ.)**.

Za prijenos poziva na telefon (primjerice napuštanje vozila dok nastavljate razgovor), aktivirajte **Telephone mode (Način rada s telefonom)**. Za prijenos poziva u Infotainment sustav, odustanite od izbora **Telephone mode (Način rada s telefonom)**.

Za stavljanje poziva na čekanje, odaberite **On hold (Na čekanju)** tijekom poziva u tijeku. Ako je poziv stavljen na čekanje, stavka izbornika **On hold (Na čekanju)** se mijenja u **Resume (Nastavi)**. Za povratak na poziv stavljen na čekanje, odaberite **Resume (Nastavi)**.

Za prebacivanje između dvaju poziva, odaberite **Switch (Prebaci)**.

## Mobilni telefoni i CB radio uređaji

### Upute za ugradnju i smjernice za rukovanje

Obavezno se pridržavajte posebnih uputa proizvođača za ugradnju u vozilo i smjernica za rukovanje mobilnog telefona i handsfree uređaja prilikom ugradnje i rukovanja mobilnim telefonom. U suprotnom bi homologacijsko odobrenje za vozilo moglo postati nevažeće (EU direktiva 95/54/EC).

Preporuke za rad bez pogrešaka:

- Profesionalno ugrađena vanjska antena za postizanje maksimalnog doseg, a
- Maksimalna snaga odašiljanja 10 wata,
- Ugradnja telefona na prikladno mjesto, vidi odgovarajuću napomenu u korisničkom priručniku, poglavlje **Sustav zračnih jastuka**.

Zatražite savjet o dozvoljenim mjestima ugradnje za vanjsku antenu ili nosač uređaja, kao i o mogućnostima korištenja uređaja sa snagom odašiljanja većom od 10 wata.

Korištenje dodatka za razgovor bez korištenja ruku sa standardima mobilnih telefona GSM 900/1800/1900 i UMTS, dozvoljeno je samo ako je maksimalna snaga odašiljanja 2 wata za GSM 900 ili 1 wat za druge vrste.

Iz sigurnosnih razloga telefon nemojte koristiti tijekom vožnje. Čak i korištenje handsfree uređaja može ometati tijekom vožnje.



**⚠ Upozorenje**

Korištenje radio opreme i mobilnih telefona koji ne zadovoljavaju gore spomenute standarde za mobilne telefone, dozvoljeno je samo s antenom koja se nalazi izvan vozila.

**Oprez**

Mobilni telefoni i radio oprema mogu uzrokovati kvarove na elektronici vozila kada se koriste u unutrašnjosti vozila bez vanjske antene, osim ako se poštuju gore spomenuti propisi.

## Kazalo pojmova

<b>A</b>		<b>D</b>	
Aktiviranje CD uređaja.....	108	DAB (Digitalno emitiranje zvuka) 106	
Aktiviranje radija.....	104	Datum	
Aktiviranje USB funkcije.....	109	podesite.....	102
Automatsko podešavanje		Digitalno emitiranje zvuka.....	106
glasnoće.....	100	Dinamička audio prilagodba.....	106
Ažuriranje softvera.....	102		
<b>B</b>		<b>E</b>	
Balans.....	100	Ekvilizator.....	100
Bass.....	100	Elementi upravljanja	
Blokiranje obavijesti o prometu .	105	Infotainment sustav.....	94
Bluetooth		Kolo upravljača.....	94
Bluetooth glazba.....	112	Telefon.....	115
Bluetooth povezivanje.....	116		
Telefon.....	118	<b>F</b>	
Bluetooth glazba		Funkcija za zaštitu od krađe .....	93
Aktiviranje.....	113		
Korištenje.....	113	<b>G</b>	
Opće napomene.....	112	Glasnoća	
Preduvjeti.....	113	Funkcija potpunog stišavanja....	97
Bluetooth povezivanje.....	116	Podešavanje glasnoće.....	97
<b>C</b>		<b>H</b>	
CD uređaj.....	108	Hitan poziv.....	117
		<b>K</b>	
		Kontrolna ploča sustava	
		Infotainment.....	94
		Korištenje.....	97, 104, 108
		Bluetooth glazba.....	113
		CD.....	108
		Infotainment sustav.....	97

Izbornik.....	99
Radio.....	104
Telefon.....	118
USB priključak.....	109
Korištenje izbornika.....	99

**L**

Liste poziva.....	118
-------------------	-----

**M**

Mobilni telefoni i CB radio uređaji	120
-------------------------------------	-----

**N**

## Nazovi

Dolazni poziv.....	118
Funkcije tijekom poziva.....	118
Početak telefonskog poziva....	118

**O**

Obavijesti o prometu.....	105
Odabir valnog područja.....	104
Opće napomene 108, 109, 112, 114, 115	
Bluetooth glazba.....	112
Infotainment sustav.....	92
Telefon.....	115
USB priključak.....	109
Osnovno korištenje.....	99
Osobne postavke.....	102

**P**

Podešavanje vremena i datuma.	102
Postavke sustava.....	102
Postavke tona i glasnoće.....	100
Potpuno stišavanje.....	97
Pregled elemenata upravljanja....	94
Prepoznavanje glasa.....	114
Prepoznavanje govora.....	114
Promjena jezika prikaza.....	102

**R**

Rad.....	113, 118
Radijski podatkovni sustav .....	105
Radio	
Aktiviranje.....	104
Digitalno emitiranje zvuka (DAB).....	106
Dinamička audio prilagodba....	106
Konfiguriranje DAB-a.....	106
Korištenje.....	104
Obavijesti o prometu.....	105
Odabir područja.....	106
Odabir valnog područja.....	104
Podešavanje postaje.....	104
Radio data system (RDS).....	105
Traženje postaje.....	104
Usluga prometnog radija.....	105
Raspodjela.....	100

RDS.....	105
Reprodukcija snimljenih audio datoteka.....	109

**T**

## Telefon

Aktiviranje.....	118
Biranje broja.....	118
Bluetooth.....	115
Bluetooth povezivanje.....	116
Dolazni poziv.....	118
Elementi upravljanja.....	115
Funkcije tijekom poziva.....	118
Liste poziva.....	118
Odabir melodije zvona.....	118
Opće napomene.....	115
Pozivi u nuždi.....	117
Telefonski imenik.....	118
Važne informacije.....	115
Telefonski imenik.....	118
Traženje postaje.....	104
Treble.....	100
Tvornički zadane postavke.....	102

**U**

Uključivanje Bluetooth glazbe....	113
Uključivanje Infotainment sustava	97
Uključivanje radija.....	104
Upotreba.....	114
USB izbornik.....	109

USB priključak	
Aktiviranje.....	109
Korištenje.....	109
Opće napomene.....	109
Povezivanje USB uređaja.....	109
Uklanjanje USB uređaja.....	109
USB izbornik.....	109
Važne informacije.....	109
Usluga prometnog radija.....	105

## V

Vrijeme	
podesite.....	102

## Z

Zaslon	
podesite mjerne jedinice za	
temperaturu i potrošnju goriva	102
podesite svjetlinu.....	102
promijenite jezik.....	102
uključite automatsko listanje...	102
Zvuk.....	100
Zvuk zvonjenja	
Odabir melodije zvona.....	118

[www.opel.com](http://www.opel.com)

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Informacije sadržane u ovom izdanju vrijede od datuma navedenog u nastavku. Opel Automobile GmbH pridržava pravo izmjena tehničkih specifikacija, značajki i dizajna vozila na koja se odnose informacije navedene u ovom izdanju, kao i promjena samog izdanja.

Izdanje: rujan 2018, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Tiskano na papiru bijeljenom bez klora.

**ID-OCBEILSE1809-hr**

